

2022  
GUIDE PRATIQUE/PRACTICAL GUIDE/GUIA PRÀCTICA



Avoir à faire



tourisme-canigou.com  
#justcanigo



Vivez l'expérience Conflent Canigó

## Vivez l'expérience

La destination Conflent Canigó est idéale pour découvrir les richesses d'une nature authentique imprégnée de culture catalane, sous un soleil généreux. Situé entre l'Andorre et la Méditerranée, au cœur du Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes, le Conflent vous accueille toute l'année au pied du Canigó, montagne sacrée des Catalans labellisée Grand Site de France et Grand Site Occitanie. Patrimoine, nature, authenticité, festivités et gastronomie sont au rendez-vous pour vous faire vivre de belles expériences !

Au cœur de la destination Conflent Canigó, nos professionnels du tourisme, qu'ils soient hébergeurs, restaurateurs, activités de loisirs ou de pleine nature, sites touristiques, producteurs et commerçants ont tout prévu pour vous faire vivre des vacances sereines en toute sécurité dans un cadre préservé et authentique. Retrouvez-les sur notre site internet [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)

### Experience Conflent Canigó

The Conflent Canigó destination is ideal for discovering the wealth of an authentic nature soaked in Catalan culture, under a generous sun. Located between Andorra and the Mediterranean, in the heart of the Catalan Pyrenees Regional Nature Park the Conflent welcomes you at the foot of the Canigó, the Catalan's Holy Mountain certified « Grand Site de France » and « Grand Site Occitanie ». Patrimony, nature, authenticity, festivities and gastronomy are there to give you a wonderful experience !

At the heart of the Conflent Canigó destination, our tourism professionals, whether they are accommodation providers, restaurateurs, leisure or outdoor activities, tourist sites, producers and traders have planned everything to make you live a serene holiday in complete safety in a preserved and authentic setting.

Find them on our website [www.tourism-canigou.com](http://www.tourism-canigou.com)

### Viu l'experiència Conflent Canigó

La destinació Conflent Canigó és ideal per descobrir les riqueses d'una autèntica naturalesa plena de cultura catalana, sota un sol generós. Situat entre Andorra i la Mediterrània, al cor del Parc Natural Regional del Pirineu català, el Conflent us acull tot l'any al peu del Canigó, muntanya sagrada dels catalans etiquetada Gran Paratge de França i Gran Paratge Occitània. Patrimoni, natura, autenticitat, festivitats i gastronomia estan a la cita per fer-vos viure experiències boniques!

A la destinació Conflent Canigó, els nostres professionals del turisme, siguin amfitrions, restauradors, activitats de lleure o d'aire lliure, llocs turístics, productors i comerciants, han tot previst per fer-vos viure vacances serenes en un entorn preservat i autèntic.

Trobeu-los al nostre lloc web [www.turisme-canigou.com](http://www.turisme-canigou.com)»

# Conflent. Canigó



## Explorer - Explore - Explorar

- Les sites UNESCO • UNESCO sites • Els llocs UNESCO..... P 9
- Le Train Jaune • The Yellow Train • El Tren Groc..... P 11
- Du roman au baroque • From romanesque to baroque • Del romànic al barroc..... P 12
- Les Plus Beaux Villages de France  
The Most Beautiful Villages of France • Els Pobles Més Bonics de França..... P 15
- Ca vaut le détour • It's worth a visit • Val la pena el desviament..... P 16
- Autres villages et sites du Conflent  
Other villages and Conflent's sites • Altres pobles i llocs del Conflent ..... P 19
- Le fer du Canigó • The Canigó's iron • El ferro del Canigó..... P 23
- Musées et sites culturels • Museum and cultural sites • Museus i llocs culturals..... P 25
- Fabriques de grenat • Garnet factories • Fàbriques de granat..... P 29

## Respirer - Breathe - Respirar

- Le Canigó • The Canigó • El Canigó..... P 33
- Les Gorges de la Carança • The Carança Gorges • Les Gorges de Carança..... P 34
- Les Grottes • The caves • Les coves..... P 35
- Les Réserves Naturelles • Nature Reserves • Les Reserves Naturals ..... P 36
- Le Parc Naturel Régional  
The Pyrenees Regional Nature Park • El Parc Natural Regional ..... P 37

## Se ressourcer - Relax - Relaxar-se

- ..... P 38

## S'amuser - Have fun - Divertir-se

- ..... P 41

## Vivre - Enjoy - Viure

- ..... P 45

## Se dépasser - Overcome - Superar-se

- ..... P 54

## Savourer - Savor - Assaborir

- ..... P 56

## Horaires et tarifs des sites

- Opening time and prices list • Horaris i tarifes dels llocs turístics ..... P 60

## Points d'information touristique

- Touristic information • Punts d'informació turística ..... P 72



## Spécial famille • Special family • Especial família

Retrouvez le desman Dédé, espèce protégée des Pyrénées, à côté de chaque activité à faire en famille.



Discover Dédé the desman, a species that must be protected, in the Pyrenees, who will follow you during every family activity.



Trobeu Dédé un "desman", una espècia que s'ha de protegir en els Pirineus, a costat de cada activitat per fer en família.



Restauration  
Catering - Restauració



Aire de jeux  
Playground  
Parc infantíl



Animaux admis  
Animals accepted  
Animals admesos



Billets d'entrée en vente  
à l'office de tourisme  
Entrance tickets on sale at the tourist office  
Venda de Billets a l'oficina de turisme



Accès poussette  
Pram access  
Accés per a cobxets



Aire de pique-nique  
Picnic Area  
Area de Picnic



Village à découvrir en autonomie à l'aide  
de panneaux explicatifs • Thématique fer  
Village to discover in autonomy using explanatory panels • Iron theme  
Poble per descobrir de manera autònoma amb panells descriptius • Tema del ferro



Visites guidées  
Guided visits  
Visites guiades



Activités en cas de pluie  
Activities in case of rain  
Activitats en cas de pluja



Village à découvrir en autonomie à l'aide  
de panneaux explicatifs  
Village to discover in autonomy using explanatory panels  
Poble per descobrir de manera autònoma amb panells descriptius



GRANDS  
SITES  
Occitanie  
MUSEUMS

MASSIF DU CANIGÓ  
PAYS CATALAN

# Conflent Canigó entre l'Andorre et la Méditerranée

Located between Andorra and the Mediterranean  
A mig camí de l'Andorra i el Mediterrani

## Patrimoine culturel

Cultural heritage – Patrimoni cultural

- Eglise – Church – Església
- Musée – Museum – Museu
- Fort – Fort
- Patrimoine Mondial de l'UNESCO – UNESCO World Heritage – Patrimoni mundial de l'UNESCO
- Citadelle Vauban – Vauban's fortifications – Ciutadella Vauban
- Plus Beaux Villages de France – The Most Beautiful Village of France – Pobles Més Bells de França
- Ouvrage d'art ferroviaire – Railway engineering artwork – Obra d'art ferroviari

## Patrimoine naturel

Natural heritage – Patrimoni natural

- Grotte – Cave – Cova
- Réserve naturelle – Natural reserve – Reserva natural
- Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes – The Catalan Pyrenees Regional Nature Park – El Parc Natural Regional del Pirineu Català
- Site naturel – Natural sites – Paratge natural
- Pics et sommets – Summits and peaks – Pics i cims

## Activités

- Station thermale – Thermal bath – Balneari
- Bases de loisirs et aquatiques – Leisure and aquatic centers – Espais de lleure i aquàtics
- Parc animalier – Animal park – Parc d'animals

## Gare Train Jaune

Yellow train station – Estació del tren groc

## Halte Train Jaune

Yellow train stop – Alto del tren groc

## GR / GRP / Sentier de randonnée

Hiking trails – Camí de senderisme

## Chemins de Saint-Jacques de Compostelle

Routes of Santiago de Compostela  
Camins de Sant Jaume

## Refuges gardés

Refuges – Refugis guardats

## Office de Tourisme / Point Info

Tourist office – Oficina de turisme / Punt d'informació

## Maison du Parc

Park house – Casa del Parc

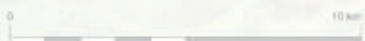
## Gare SNCF

Station – RENFE






  
**Conflent Canigó**  
 Office de Tourisme



Le territoire Conflent Canigó  
obtient le prestigieux label  
« Pays d'art et d'histoire » !

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE

Attribué par le Ministère de la Culture à une collectivité, ce label reflète l'engagement de ce territoire dans la préservation, la valorisation et l'animation de son patrimoine sous toutes ses formes : bâti, naturel, industriel, immatériel, mémoire des habitants...

## LAISSEZ-NOUS VOUS CONTER...

Explorez d'ores et déjà le territoire en découvrant son histoire, son patrimoine, son architecture, son identité, son cadre de vie, ses savoir-faire...et en 2023 un programme proposera aux vacanciers, habitants et au jeune public une offre culturelle et éducative de qualité.



Renseignements  
+33 4 68 05 41 02  
[info@tourisme-canigou.com](mailto:info@tourisme-canigou.com)  
[www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)





**Explorer**  
Explore • Explorar

**Vivez l'expérience Conflent Canigó**



# Les sites UNESCO




- UNESCO sites
- Els llocs UNESCO

## Villefranche-de-Conflent



Fortifiée dès l'origine, la cité médiévale de Villefranche-de-Conflent construite à un emplacement stratégique voit son système défensif renforcé par Vauban après le traité des Pyrénées de 1659. La visite de cette merveille architecturale militaire permet d'apprécier l'ingéniosité des systèmes défensifs de l'ensemble du site entre l'enceinte intacte, le Fort Libéria et la Cova Bastera.

 Fortified from its origin, the medieval city of Villefranche-de-Conflent was built in a strategic location and saw its defensive system reinforced by Vauban after the 1659 Treaty of the Pyrenees. Visiting this military architectural marvel enables one to appreciate the ingenuity of the entire site's defensive systems: the intact enclosure, Fort Liberia and the Cova Bastera.

 La ciutat medieval de Villefranche-de-Conflent, construïda en un emplaçament estratègic, estava fortificada des de l'origen, i després del Tractat dels Pirineus de 1659 Vauban en va reforçar el sistema defensiu. La visita d'aquesta meravella arquitectònica militar permet apreciar l'enginy dels sistemes defensius del conjunt de l'emplaçament entre el recinte intacte, el Fort Libèria i la Cova Bastera.

## Les remparts The ramparts / Les muralles





2 rue Saint-Jean • 66500 Villefranche-de-Conflent  
+33 4 68 05 87 05

remparts@villefranche66.fr  
[www.villefranchedeconflent.fr/tourisme/les-remparts](http://www.villefranchedeconflent.fr/tourisme/les-remparts)



La muraille est exceptionnelle car Vauban l'a doublée en superposant deux niveaux de chemins de ronde couverts, dispositif unique dans son œuvre.

 The wall is exceptional, doubled by two overlapping levels of covered round paths (unique).

 La muralla és excepcional, en Vauban la va duplicar superposant dos nivells de camins de ronda coberts, dispositiu únic dins la seva obra.



## Le Fort Libéria

### The Fort Libéria / El Fort Libéria




66500 Villefranche-de-Conflent


+33 4 68 96 34 01

fortliberia@yahoo.fr • www.fort-liberia.com



Sentinelle perchée dominant Villefranche-de-Conflent, le Fort Libéria construit par Vauban en 1681, est relié à la cité par le « souterrain des 1000 marches ». Dans un cadre incomparable, arpentez les chemins de ronde, allez à la recherche de quelques soldats embusqués dans les galeries et découvrez le musée « vivant » en hommage aux soldats et à Vauban. Accès à pied (30 min) ou avec navette 4x4. Expositions variées itinérantes.

 Perched sentinel that dominates Villefranche-de-Conflent, Fort Libéria built by Vauban in 1681, is connected to Villefranche by «1000 underground steps». Set in an incomparable location, follow the rampart walk and search for soldiers in the galleries and discover a museum «alive» in tribute to the soldiers. Access on foot (in 30 minutes) or with shuttle 4x4. Itinerant varied exhibitions.

 Sentinella penjat que domina Villefranche-de-Conflent, el Fort Libéria construït per Vauban el 1681, està unit a la ciutat pel « soterrani dels 1000 esglaons ». En un entorn incomparable, anireu amunt i avall pels camins de ronda, anireu a la recerca d'alguns soldats emboscats dins de les galeries i descobrireu el museu « viu » en homenatge als soldats i al Vauban. Accés a peu (30 min) o amb taxi 4x4. Exposicions diverses itinerants.

## La Cova Bastera

### The Cova Bastera / La Cova Bastera



Route Nationale 116


66500 Villefranche-de-Conflent

+33 6 10 83 53 16 • +33 4 68 97 14 84



Située face à la cité médiévale de Villefranche-de-Conflent, cette cavité naturelle a été aménagée par Vauban pour participer au système défensif du site et au contrôle de la vallée.

 Located in front of Villefranche-de-Conflent's medieval city, this natural cavity was designed by Vauban to contribute to the site's defensive system and to enable the valley's control.

 Situada davant de la ciutat medieval de Villefranche-de-Conflent, aquesta cavitat natural fou arranjada per Vauban per participar en el sistema defensiu de l'emplaçament i en el control de la vall.

Retrouvez les horaires et tarifs d'entrée p.60-63  
Find opening hours and prices list of sites p.64-67  
Retrobeu els horaris i tarifes dels llocs turístics p.68-71



## Le Train jaune The yellow Train / El Tren groc

[www.ter.sncf.com](http://www.ter.sncf.com)



Temps de marche gares-villages :

Cité de Villefranche-de-Conflent : 10 minutes

Cité de Mont-Louis : 20 minutes

Station de ski de Font-romeu : 45 minutes (navettes en saison estivale et hivernale)

Gare de Villefranche-de-Conflent : +33 4 68 96 63 62

Walking time train stations-villages:

City of Villefranche-de-Conflent : 10 minutes

City of Mont-Louis: 20 minutes

Ski resort of Font-Romeu: 45 minutes (shuttle in summer and winter season)

Train station of Villefranche-de-Conflent: +33 4 68 96 63 62

Temps a peu estacions-pobles :

Ciutat de Villefranche-de-Conflent : 10 minuts

Ciutat de Mont-Louis : 20 minuts

Estació d'esquí de Font-Romeu : 45 minuts (autobús durant la temporada d'estiu i d'hivern)

Estació de Villefranche-de-Conflent : +33 4 68 96 63 62



Véritable symbole des Pyrénées Catalanes, ce train aux couleurs sang et or, circule sur les hauts plateaux depuis plus de 100 ans et dessert Bolquère (1593 m), la gare la plus haute de France. Ce train est géré par la SNCF. L'achat des billets s'effectue dans les gares disposant d'un guichet (Villefranche-de-Conflent, Mont-Louis, Font-Romeu, Bourg-Madame, Latour-de-Carol). Il est aussi possible de réserver son billet par Internet sur le site : [www.ter.sncf.com](http://www.ter.sncf.com). La partie la plus spectaculaire est celle entre Villefranche et Mont-Louis. Ce trajet combine la découverte de paysages saisissants et d'ouvrages d'art remarquables tels que le pont suspendu Gisclard et le pont Séjourné.

### UNE EXPÉRIENCE UNIQUE

Un séjour Train jaune, nature et détente de 2 jours et 1 nuit en ½ pension vous permettra de réaliser deux belles randonnées au cœur de nos Pyrénées catalanes, de vous détendre dans nos eaux chaudes naturelles des Bains de Saint-Thomas et de vous déplacer à bord de notre mythique Train jaune. Périodes : juin et septembre  
Renseignements et réservations : +33 4 68 05 60 54



A true symbol of the Catalan Pyrenees, this train bears the colours blood and gold and it has been circulating on the highlands for over 100 years and serves the highest train station in France, Bolquère (1593 m).

This train is run by the SNCF. Tickets are purchased at train stations that have a ticket office (Villefranche-de-Conflent, Mont-Louis, Font-Romeu, Bourg-Madame, Latour-de-Carol). It is also possible to book tickets online on the website: [www.ter.sncf.com](http://www.ter.sncf.com). The most spectacular part is between Villefranche and Mont-Louis. This journey combines the discovery of striking landscapes and remarkable works of art such as the Gisclard suspension bridge and the Séjourné bridge.

A UNIQUE EXPERIENCE : Yellow Train, nature and relaxation stay of 2 days and one night in half-board will allow you to realise two beautiful hikes in the heart of Catalan Pyrenees, to relax in our natural hot waters at the « Bains de Saint-Thomas » and to travel aboard the mythic Yellow Train. Periods : June and September. Informations and reservations : +33 4 68 05 60 54



Verdader símbol dels Pirineus Catalans, aquest tren de color sang i or, circula sobre l'altiplà cerdà des de fa més de 100 anys i es para a l'estació de Bolquera (1.593m), la més alta de França. Aquest tren és administrat per la SNCF. La compra dels bitllets es fa en les estacions que tenen taquilla (Villefranche-de-Conflent, Mont-Louis, Font-Romeu, Bourg-Madame, Latour-de-Carol). També és possible reservar els bitllets en línia sobre aquesta pàgina web : [www.ter.sncf.com](http://www.ter.sncf.com). La part més espectacular és entre Villefranche-de-Conflent i Mont-Louis. Aquest trajecte combina la descoberta del paisatge admirable i d'obres d'art destacables tal com el pont penjat Gisclard i el pont Séjourné.

UNA EXPERIÈNCIA ÚNICA: Una estada Tren Groc, natura i relaxació de 2 dies i 1 nit amb mitja pensió us permetrà fer dues precioses excursions al cor dels nostres Pirineus catalans, relaxar-vos a les nostres aigües naturals calentes als banys de Saint-Thomas i viatjar a bord del nostre mític Tren groc. Períodes : juny i setembre. Informació i reserves : +33 4 68 05 60 54

## Du Roman au Baroque

• From Romanesque to baroque  
• Del romànic al barroc



### Abbaye Saint-Martin-du-Canigou *Abbaye / Abadía*



66820 Casteil

+33 4 68 05 50 03

info@stmartinducanigou.org • www.stmartinducanigou.org



Bâtie au XI<sup>e</sup> siècle, au cœur d'une nature exceptionnelle, c'est son clocher orné d'arcatures, ses chapiteaux de marbre ainsi que sa crypte vouûtée qui font de cette abbaye un trésor du premier art roman. Nichée sur son éperon rocheux, elle saura vous séduire par son caractère insolite.

Accès : 25 minutes à 1 heure de marche (1,6 km - 250 m de dénivelé). Possibilité de monter en jeep avec JPB Transport : +33 4 68 05 99 89 - +33 6 50 33 95 79.



Built in the 11th century, in the heart of an exceptional nature, it is its bell tower with arcatures, marble capitals and the crypt that make this abbey a treasure of the first Romanesque art. Nestled on its rocky spur, it will seduce you with its unusual character. Access: from 25 minutes to 1 hour on foot (1,6 km and 250m height differences). Possibility of accessing the abbey by Jeep with JPB Transport: +33 4 68 05 99 89 - +33 6 50 33 95 79.



Bastida al segle XI, al cor d'una natura excepcional, es el seu campanar decorat amb petites arcades, els seus capitells de marbre i la seva cripta corbada que fan d'aquesta abadía un tresor del primer art romànic. Situada sobre un pic rocós, us seduirà amb el seu caràcter insòlit.

Accés : 25 minuts a 1 hora de caminada (1,6km - 250m de desnivell). Possibilitat de pujar amb jeep amb JPB Transport : +33 4 68 05 99 89 - +33 6 50 33 95 79.

### Abbaye Saint-Michel-de-Cuixà *Abbaye / Abadía*



Route de Taurinya • 66500 Codalet

+33 4 68 96 15 35

abbaye.stmichel.cuixa@orange.fr • www.abbaye-cuxa.com



Cette abbaye bénédictine, au pied du Canigó, est une merveille d'architecture et de sculpture avec son église préromane, son clocher et sa crypte. Venez découvrir les vestiges de son cloître grandiose et de sa tribune du XIII<sup>e</sup> siècle !

Au mois de mai, venez voir les iris du jardin de Saint-Michel-de-Cuxa.



This Benedictine abbey, at the foot of the Canigó, is an architectural and sculptural marvel: its pre-Romanesque church, steeple and first Romanesque art crypt. Come to discover the remains of a grandiose cloister and a 12th Century tribune ! In May, the iris of the garden of Saint-Michel-de-Cuxa.



Aquesta abadía benedictina, als peus del Canigó, és una meravella d'arquitectura i d'escultura amb la seva església preromànica, el seu campanar i la seva cripta. Veniu a descobrir les restes del seu claustre grandios i de la seva tribuna del segle XII ! Al maig, l'iris del jardí de Saint-Michel-de-Cuxa.

## Prieuré de Marcevol *The Priory / Priorat*



Hameau de Marcevol • 66320 Arboussols  
+33 4 68 05 24 25  
prieuredemarcevol@free.fr • www.prieure-de-marcevol.fr



Fondé au XIIe siècle sur un balcon offrant une vue imprenable sur le Canigó, il possède une splendide façade de granit et de marbre rose, un curieux clocher-mur ainsi qu'une église à trois nefs abritant une belle fresque romane.



Built at the 12th century on a balcony offers an impregnable view of Canigó, it has a splendid façade of granite and pink marble, a curious bell-gable and a three-nave church sheltering a beautiful Romanic fresco.



Fundat al segle XII en un balco que ofereix una vista impressionant del Canigó, té una esplèndida façana de granit i de marbre rosa, un curiós campanar d'espadanya i una església de tres naus que allotja un bell fresc romànic.

## Eglise Sainte-Marie de Corneilla-de-Conflent *Church / Església*



Place de la république • 66820 Corneilla-de-Conflent  
+33 4 68 05 77 59 • +33 4 68 05 63 98  
secretariat@corneilladeconflent.fr  
www.corneilla-de-conflent.fr



Joyau des XIe et XIIe siècles, remarquable pour la finesse de ses chapiteaux et arcatures sculptés, l'église présente un clocher du XIe siècle, un superbe chevet roman et un portail ouvragé. Elle renferme un important mobilier classé aux Monuments historiques.



A 11th and 12th Century jewel, remarkable for its capitals' and carved arches' fineness, the Church has an 11th century steeple, a superb Romanesque chevet and a portal decorated with a Virgin and Child in Majesty. The church contains numerous furniture classified as Historical Monuments.



Joia dels segles XI i XII, remarkable per la finor dels seus capitells i arcuacions esculpides, l'església compta amb un campanar del segle XI, un presbiteri romànic superb i un portal treballat. Conté un important mobiliari catalogat com a Monument històric.

## Eglise Sainte-Marie d'Espira-de-Conflent

Church / Església



Carrer de l'iglesia • 66320 Espira-de-Conflent  
+33 4 68 05 89 21 (mairie) ou +33 4 68 05 80 61  
sec.mairie.espira.de.conflent@orange.fr



Cette église romane abrite un riche mobilier : une Vierge à l'enfant du XIII<sup>e</sup> siècle, des retables et panneaux sculptés baroques, une mise au tombeau de l'atelier Sunyer.



This Romanesque Church shelters a rich furniture: a Madonna and Child of the 13th century, altarpieces and the sculptured baroque panels, the entombment of the workshop Sunyer.



Aquesta església romànica allotja un ric mobiliari : una Verge a l'infant del segle XIII, retaules i taulers esculptits barrocs, una posada a la tomba del taller Sunyer.

## Eglise Saint-Pierre de Prades et son trésor

Saint-Pierre's Church in Prades and its treasure  
Església Saint-Pierre de Prades i el seu tresor



Place de la république • 66500 Prades  
+33 4 68 05 23 58 • +33 4 68 05 22 43  
bloillet@mairiedepades.com  
www.prades.com



L'église fut bâtie au XVII<sup>e</sup> siècle, sur les bases d'une église romane dont il reste le clocher, elle abrite le « plus grand retable baroque de France ». Le trésor expose les biens les plus précieux de la paroisse et de l'abbaye de Saint-Michel-de-Cuxa.



This Church was built in the 17th Century, on the basis of a Romanesque church of which the steeple remains, she hosts the "Largest Baroque altarpiece of France". The treasure displays the parish's and Abbey of Saint-Michel-de-Cuxa's most precious possessions.



L'església fou bastida al segle XVII, sobre la base d'una església romànica de la qual queda el campanar, allotja el "retaula barroc més gran de França". El tresor exposa els béns més preciosos de la parròquia i de l'abadia de Saint-Michel-de-Cuxa.



# Les Plus Beaux Villages de France

• The Most Beautiful Villages of France

• Els Pobles Més Bonics de França

## Villefranche-de-Conflent



Promenez-vous dans la cité médiévale fortifiée par Vauban dotée d'un patrimoine architectural exceptionnel de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Arpentez ses majestueux remparts, découvrez son église romane avant de flâner dans ses échoppes d'artisans d'art qui animent ses ruelles étroites.



Walk through the medieval city fortified by Vauban with an exceptional architectural heritage from the late 17th century. Stay on its majestic walls, discover its Romanesque church, and browse through the craft shops that animate its narrow alleys.



Passengeu per la ciutat medieval fortificada per Vauban que compta un patrimoni arquitectural excepcional del final del segle XVII. Reccoreu les seves majestuoses muralles, descobriu la seva església romànica abans de rondar per les seves paradetes d'artesans que animen els seus carrerons estrets.

## Eus



Niché sur la montagne, ce village piéton aux ruelles pavées, est dominé par son imposante église du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il est plaisant de s'y promener et d'aller à la rencontre des artistes et artisans d'art qui en font sa fierté.



Nestled on the mountain, this pedestrian village with paved alleys, is dominated by its imposing 18th century Church. It is a pleasure to walk around to meet artists and artisans.



Penjat a la muntanya, aquest poble de vianants als carrerons pavimentats, és dominat per la seva imposant església del segle XVIII. És un plaer passejar-s'hi i trobar-hi artistes i artesans d'art que el converteixen en el seu orgull.

## Evol



Découvrez ce village médiéval au caractère montagnard, aux murs de schistes et couvertures en lauzes, dominé par un ancien château féodal du XIII<sup>e</sup> siècle et doté d'une église romane.



Discover this medieval village with mountain character, with its walls of schist and slate coverings, dominated by a 13th Century ancient feudal castle and with a Romanesque Church.



Descobriu aquest poble medieval de personalitat muntanyenca, amb murs d'esquist i cobertes de pedres planes (lauzes), dominat per un antic castell feudal del segle XIII i amb una església romànica.

## Ça vaut le détour

• It's worth a visit  
• Val la pena el desviament

### Ville de Prades

*City of Prades / Ciutat de Prades*

Visite guidée de la ville

*Guided visit of the city*

*Visita guiada de la ciutat*



Mars, avril, octobre, novembre : le mardi à 16h (tous les 15 jours)

De mai à septembre : le mardi à 16h

Tarif : 4€, tarif réduit : 3€, gratuit pour les moins de 12 ans

March, April, October, November: Tuesday at 4pm (every 15 days)

From May to September: Tuesday at 4pm

Price: 4€, reduced rate: 3€, free for -12 years old.

Març, abril, octubre, novembre : el dimarts a les 4h (cada 15 dies)

De maig a setembre : el dimarts a les 4h

Tarifa : 4€, Tarifa reduïda : 3€, gratuït per als menors de 12 anys

Inscription • Registration • Reserva :

+33 6 86 88 00 99

baladeduconfient@laposte.net

Faites une halte au sein de la capitale du Conflent pour observer ses belles façades d'enduits sculptés de l'entre-deux-guerres. Marchez sur les traces des grands hommes qui y ont vécu à l'époque contemporaine et laissez-vous surprendre par son petit patrimoine (fontaines, lavoir en marbre rose, oratoires, ...). Faites aussi vos emplettes sur les marchés qui animent la ville tous les mardis et samedis (marché de producteurs) de l'année.



Make a stop in the capital of the Conflent to observe its beautiful facades of sculpted interwar carvings. Walk in the footsteps of the great men who lived there in contemporary times and let you be surprised by its small heritage (fountains, pink marble washhouse, oratories, ...). Do your shopping in the markets that animate the city every Tuesday and Saturday (farmers' market) of the year.



Feu una parada a la capital del Conflent per observar les seves boniques façanes amb motius en relleu del període d'entreguerres. Seguiu els passos dels grans homes que hi vivien a l'època contemporània i deixeu-vos sorprendre pel seu petit patrimoni (fonts, rentador de marbre rosa, oratoris ...). També feu les vostres compres als mercats que animen la ciutat cada dimarts i dissabte (mercat dels pagesos) de l'any.






## Vinça



Cette ancienne ville royale a su préserver son centre ancien où les maisons à encorbellement encerclent une église de style gothique roussillonnais qui présente un riche mobilier baroque.


*Ouverture de l'église : mardi et jeudi de 9h30 à 11h30.*

Le barrage permet, depuis 1976, l'écrêtement des crues de la Têt et constitue une réserve en eau potable et d'irrigation. Visite libre à pied d'une partie de l'ouvrage.

 This former royal town has managed to preserve this old center where corbelled houses encircle a Roussillon gothic style church which has rich Baroque furniture.

*Opening of the church: Tuesday and Thursday from 9:30 to 11:30 pm.*

Since 1976, the dam has suppressed the Têt's floods and constitutes drinking and irrigation water reserves. Free walking tour of part of the dam.

 Aquesta antiga vila reial ha sabut conservar el seu nucli antic on les cases amb pisos que sobresurten de la façana, encerclen una església d'estil gòtic rossellonès amb un ric mobiliari barroc.

*Obertura de l'església : dimarts i dijous de 9:30 a 11:30.*

El embassament permet, des de 1976, regular les crescudes de la Têt i constitueix una reserva d'aigua potable i d'aigua d'irrigació. Visita lliure a peu d'una part de l'obra.

## Vernet-les-Bains



Visite guidée du village, de l'arboretum et de l'église :

De mars à novembre : les jeudis après-midi

Tarif : 4€, tarif réduit : 3€, gratuit pour les moins de 12 ans.

Guided visit of the village, the arboretum and the church :

From March to November: Thursday afternoon

Price: 4€, reduced rate: 3€, free for -12 years old.

Visita guiada pel poble, l'arboretum i l'església:

De Març a novembre : dijous a la tarda


Tarifa : 4€, Tarifa reduïda : 3€, gratuït per als menors de 12 anys.


Inscription • Registration • Reserva :

+33 6 86 88 00 99 / baladeduconflent@laposte.net



Du vieux village dominé par l'église Saint-Saturnin, au quartier thermal en passant par les espaces arborés aux essences rares, découvrez cet authentique village catalan, premier arboretum de France. Le Casino et l'hôtel du Portugal sont des héritages de la Belle Époque, tous deux sont encore en activité de nos jours.

 From the old village dominated by Saint-Saturnin church to the thermal area, passing through wooded areas, discover this authentic catalan village, first arboretum of France. The Casino and 'Hotel du Portugal' are Belle Epoque legacies, both are still in operation today.

 Des de l'antic poble dominat per l'església Saint-Saturnin, fins al barri balneari, passant per zones boscoses amb espècies rares, descobriu aquest autèntic poble català, el primer arboretum de França. El Casino i l'Hotel del Portugal són llegats de la Belle Époque, tots dos encara estan en funcionament avui dia.

## Molitg-les-Bains

Visite guidée du village, de l'église et de la chapelle des baigneurs :  
De mars à novembre : le vendredi après-midi (toutes les  
3 semaines)

Tarif : 4€, tarif réduit : 3€, gratuit pour les moins de  
12 ans


Guided tour of the village, the church and the bathers' chapel:  
From March to November: Friday afternoon (every 3 weeks)  
Price: 4€, reduced rate: 3€, free for -12 years old


Visita guiada pel poble, l'església i la capella dels banyistes:  
De Març a novembre : divendres a la tarda (cada 3 setmanes)  
Tarifa : 4€, Tarifa reduïda : 3€, gratuït per als menors de 12 anys

Inscription • Registration • Reserva :  
+33 6 86 88 00 99 / baladeduconflent@laposte.net



Ce charmant village construit sur un plateau face au Canigó conserve les traces d'un riche passé. L'église romane adossée à la maison forte médiévale et la chapelle des baigneurs de style néogothique construite près des thermes, séduiront les plus curieux.

 This charming village built on a plateau in front of the Canigó preserve the traces of a rich past. The Romanesque church adjoining the medieval fortified house and the neo-gothic style bathers's church built near to the thermal baths, will be seduce the most curious.

 Aquest poble amb encant construït en un altiplà davant del Canigó conserva les empremtes d'un passat ric. L'església romànica adossada a la casa fortificada medieval i la capella neogòtica dels banyistes construïda a prop del balneari, seduiran els més curiosos.



# NOS autres villages

ELS NOTRES  
altres pobles

OUR  
others villages



Retrouvez tous les villages de la destination sur  
notre site internet [www.tourisme-canigo.com](http://www.tourisme-canigo.com)

Find all the villages in the destination on our  
website [www.tourism-canigo.com](http://www.tourism-canigo.com)

Trobeu tots els pobles de la destinació a la  
nostra pàgina web [www.turisme-canigo.cat](http://www.turisme-canigo.cat)

## ARBOUSSOLS



[www.arboussols.fr](http://www.arboussols.fr)

## CAMPÔME



[www.campome.com](http://www.campome.com)

## CANAVELLES



## CASTEIL



[www.casteil.fr](http://www.casteil.fr)

## CATLLAR



## CLARA-VILLERACH



[www.confientcanigo.fr/clara-villerach](http://www.confientcanigo.fr/clara-villerach)

## CODALET



[www.codalet.fr](http://www.codalet.fr)

## CONAT





CORNEILLA  
DE-CONFLENT

[www.corneilla-de-conflent.fr](http://www.corneilla-de-conflent.fr)



ESCARO-AYTUA



[www.escaro-aytua.fr](http://www.escaro-aytua.fr)



ESPIRA-DE-CONFLENT



ESTOHER

[www.estoher.fr](http://www.estoher.fr)

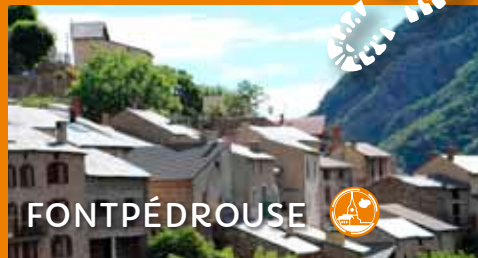


FILLOLS

[www.fillols.fr](http://www.fillols.fr)



FINESTRET



FONTPÉDROUSE



[www.fontpedrouse.fr](http://www.fontpedrouse.fr)



FUILLA



JOCH

[www.joch.fr](http://www.joch.fr)

NOS autres  
villages

ELS NOTRES  
autres pobles

OUR  
others villages



JUJOLS



LOS MASOS

[www.mairiedelosmasos.fr](http://www.mairiedelosmasos.fr)



MANTET



MARQUIXANES



[www.marquixanes.wifeo.com](http://www.marquixanes.wifeo.com)



MOSSET



[www.mosset.fr](http://www.mosset.fr)



NOHÈDES

[www.nohedes.fr](http://www.nohedes.fr)



NYER

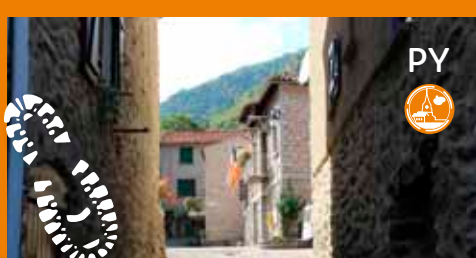


OLETTE

[www.olette-evol.fr](http://www.olette-evol.fr)



OREILLA



PY



[www.mairiedepy.free.fr](http://www.mairiedepy.free.fr)



# RIA-SIRACH

[www.riasirach.fr](http://www.riasirach.fr)



# RIGARDA



# SAHORRE-THORREN

[www.mairie-sahorre.fr](http://www.mairie-sahorre.fr)



# SERDINYA-JONCET



# SOUANYAS



# TARERACH

[www.tarerach.fr](http://www.tarerach.fr)



# TAURINYA

[www.taurinya.fr](http://www.taurinya.fr)



# THUÈS-ENTRE-VALLS



# TRÉVILLACH

[www.trevillach.wixsite.com/mairie](http://www.trevillach.wixsite.com/mairie)



# URBANYA

# Le fer du Canigó

• The Canigó's iron  
• El ferro del Canigó


## Le fer du Canigó


The Canigó's iron  
El ferro del Canigó



L'exploitation du fer du Canigó, de l'Antiquité jusqu'au milieu du XXe siècle, a induit la création de forges, carrières à ciel ouvert, galeries, fours de grillage, voies ferrées, chemins muletiers... Découvrez ce riche patrimoine accompagné d'un guide ou en autonomie, à l'aide de panneaux explicatifs.

Visite guidée sur rendez-vous du site minier du Salver à Taurinya. Réservation : Altitude 66  
+33 6 12 38 39 96 • antoinefenech@altitude66.com

 Canigó iron mining, from antiquity until the middle of the 20th century, induced the creation of forges, open-air quarries, galleries, ovens, railways, mule paths... Discover this rich heritage with a guide or by yourself with descriptive signposts. Guided visit by appointment of the Salver mine site in Taurinya. Reservation : Altitude 66  
+33 6 12 38 39 96 • antoinefenech@altitude66.com

 L'explotació del ferro del Canigó, des de la protohistòria fins a mitjans del segle XX, va donar lloc a la creació de fargues, pedreres a cel obert, galeries, forns de torrefacció, vies fèrries, camins de ferradura... Descobriu aquest patrimoni ric acompanyats d'un guia o en autonomia, amb l'ajuda de rètols explicatius.

Visita guiada amb cita prèvia del emplaçament miner del Salver a Taurinya.  
Reserva : Altitude 66  
+33 6 12 38 39 96 • antoinefenech@altitude66.com.

## Musée de la mine


Mining museum / Museu de la mina




Route du pla de gante • 66360 Escaro  
+33 4 68 97 15 34 • +33 6 27 56 00 66  
memoiredelamine@hotmail.com  
<http://musee-mine-escaro.fr>



A travers une collection unique d'outils et de reconstitutions (locomotive, wagonnets, galerie de mine, forge, outils, photos...), le musée vous propose une immersion passionnante dans le travail des mineurs du Conflent. Possibilité de coupler la visite avec une randonnée sur les vestiges des anciennes concessions minières.

 Through a unique collection of tools and re-enactments (locomotive, wagonnets, mine gallery, forge, tools, photos), the museum offers an exciting immersion in the work of the miners of the Conflent. Possibility of combining the visit with a hike on the remains of old mining concessions.


 A través d'una col·lecció única d'eines i reconstitucions (locomotora, vagonetes, galeria de mina, forja, eines, fotos...), el museu us proposa una immersió emocionant en el treball dels miners del Conflent. Possibilitat de combinar la visita amb una caminada per les restes de les antigues concessions mineres.


## Baillestavy



Visite guidée du village et de sites miniers : pour les groupes, sur réservation auprès de la mairie au +33 4 68 05 92 96 ou en contactant le guide Jacques Taurinya au +33 4 68 05 87 81.

Exposition permanente gratuite sur le fer dans le Massif du Canigó dans l'église romane Sant Andreu, ouverte tous les jours et toute l'année.

 Guided tour of the village and mining sites: for groups, by reservation with town hall +33 4 68 05 92 96 or by contacting the guide Jacques Taurinya on +33 4 68 05 87 81. Free permanent exhibition on iron in the Canigó Massif, in the Romanesque Sant Andreu's Church, open every day and all year round.

 Visita guiada del poble i dels emplaçaments miners : pels grups, amb reserva davant de l'ajuntament al +33 4 68 05 92 96 o posant-se en contacte amb el guia Jacques Taurinya al +33 4 68 05 87 81.

Exposició permanent gratuïta a l'església romànica de Sant-Andreu sobre el ferro al massís del Canigó, oberta cada dia durant tot l'any.


## Valmanya



Salle d'exposition retraçant à travers des objets, des photographies l'exploitation du fer dans la vallée de la Lentilla et la période de la Résistance 1939 - 1945.

Visite sur demande, au +33 7 77 60 86 37.

 Exhibition hall retracing through objects, photographs of iron mining in the Lentilla Valley and the Resistance period 1939-1945. Visit upon request, at +33 7 77 60 86 37.

 Sala d'exposició reconstituïnt a través d'objectes, de fotografies, l'explotació del ferro en la vall de la Lentilla i el període de la Resistència 1939-1945. Visita a la demanda, al +33 7 77 60 86 37.



# Musées et sites culturels

- Museum and cultural sites
- Museus i llocs culturals

## Tour des parfums

*The Perfume Tower / Torre dels Perfums*



Balco de la Solana • 66500 Mosset

+33 4 68 96 31 87

tour.parfums.mosset@orange.fr • latourdesparfums.fr



La tour des parfums vous propose des expositions d'artistes, de nombreux produits artisanaux, des ateliers autour des plantes et de la nature et de nombreuses activités sportives et culturelles. Boissons et petite restauration disponible.



The perfume tower offers exhibitions of artists, handicrafts, workshops around plants and nature and many sports and cultural activities. Drinks and snacks available.



La torre dels perfums ofereix exposicions d'artistes, molts productes artesanals, tallers al voltant de les plantes i la natura i moltes activitats esportives i culturals. Begudes i petita restauració disponibles.

## La chambre des certitudes

*The room of certitudes*

*La sala de les certeses*

[www.waxroom.fr](http://www.waxroom.fr)

Accès : 30 à 45 min de marche au départ du Prieuré de Marcevol.

Access: 30 to 45 minutes walking from the Priory of Marcevol.

Accès : de 30 a 45 minuts a peu des del Priorat de Marcevol.



Découvrez cette grotte artificielle creusée dans la montagne en pleine nature et entièrement tapissée de cire d'abeille ! Visite en autonomie : clé à retirer à la mairie d'Arboussols (lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h-12h) ou au Prieuré de Marcevol (d'avril à octobre aux heures d'ouverture, le reste de l'année : sur demande).



Discover this artificial cave dug in the mountains in the middle of nature and entirely lined with beeswax!

Visit by yourself: key to collect at the town hall of Arboussols (Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday: 9am-12pm) or at the Priory of Marcevol (from April to October during opening hours, the rest of the year: on request).



Descobriu aquesta cova artificial excavada a les muntanyes en plena natura i completament coberta amb cera d'abella.

Visita en autonomia : clau a recollir a l'ajuntament d'Arboussols (dilluns, dimarts, dimecres, dijous, divendres : de 9 a 12h) o al Priorat de Marcevol (d'abril a octubre als horaris d'obertura, la resta de l'any : a la demanda).

Retrouvez les horaires et tarifs d'entrée p.60-63

## Espace Martin Vivès

*Martin Vivès Center / Espai Martin Vivès*



81 rue du palais de justice • 66500 Prades  
+33 4 68 05 22 43 • +33 4 68 96 28 55  
bloillet@mairieprades.com • www.prades.com



L'ancienne prison de Prades vous présente les collections permanentes d'un des plus lumineux peintre du Roussillon, Martin Vivès, et de l'artiste pradéen François Branger. Elle est également le théâtre de nombreuses expositions temporaires d'envergure.



The old Prades prison presents the permanent collections of one of the most luminous painters of the Roussillon, Martin Vivès, and artist of Prades François Branger. It is also home to numerous large-scale temporary exhibitions.



L'antiga presó de Prades us presenta les col·leccions d'un dels pintors del Rosselló més lluminosos, Martin Vivès i per l'artista de Prades François Branger. També és escenari de moltes grans exposicions temporals.

## Espace Casals

*Casals Center / Espai Casals*



33 rue de l'hospice • 1er ét. Médiathèque • 66500 Prades  
+33 4 68 96 52 37  
bloillet@mairieprades.com • www.prades.com



L'espace rend hommage à ce grand violoncelliste de renommée internationale, lié à la ville de Prades qu'il a choisi comme terre d'exil et où il a créé le célèbre festival qui porte son nom.



This space pays homage to the great internationally renowned cellist, who was attached to Prades which he chose as land of exile and where he created the famous festival which bears his name.

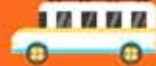


L'espai Casals ret homenatge al gran violoncel·lista de renom internacional, lligat a la vila de Prades que va escollir com a terra d'exili i on va crear el cèlebre festival que porta el seu nom.



Profitez de vos vacances et achetez vos activités directement dans nos offices de tourisme.

## BILLETTERIE



Découvrez les secrets de notre patrimoine et goûtez aux saveurs de notre terroir avec notre guide et son bus magique

## EXCURSIONS

### Muséum d'Histoire naturelle Natural History Museum Museu d'història natural



Allée du Parc du Casino • 66820 Vernet-Les-Bains  
+33 4 68 05 53 25  
mairievernet.com@orange.fr  
www.museehn-vernet66.jimdo.com

Découvrez une collection fabuleuse et unique d'environ 10 000 pièces : minéraux, fossiles et empreintes géantes de dinosaures de toutes formes et couleurs provenant de nos terres et mers disparues de l'ère primaire à l'aube de l'humanité.



Discover a fabulous and unique collection of approximately 10 000 pieces: minerals, fossils and giant dinosaurs footprints of all shapes and colors from our vanished lands and seas from the primary era to the dawn of humanity.



Descobriu una col·lecció fabulosa i única d'aproximadament 10 000 peces : minerals, fòssils i petjades gegants de dinosaures de totes les formes i colors des de les nostres terres i mars desapareguts des de l'era primària fins als albars de la humanitat.



Retrouvez les horaires et tarifs d'entrée p.60-63  
Find opening hours and prices list of sites p.64-67  
Retrobeu els horaris i tarifes dels llocs turístics p.68-71

## Musée de la Solana

*Solana Museum / Museu de la Solana*



Carrer de l'Escola

66500 Eus

+33 4 68 96 50 21 • +33 6 16 43 53 59



Découvrez la vie dans nos campagnes aux XIXe et XXe siècles, à travers une exposition de costumes, d'outils, de documents et de photos rappelant les traditions catalanes.



Presentation of life in our countryside in the nineteenth and twentieth centuries, through an exhibition of costumes, tools, documents and photos recalling Catalan traditions.



Presentació de la vida al camp als segles XIX i XX a través d'una exposició de vestits, d'eines, de documents i de fotos que recorda les tradicions catalanes.

## Musée du plan en relief

et Billetterie Fort Libéria

*Scale Model Museum and ticket office of Fort Libéria*

*Museu del pla en relleu i Taquilla Fort Libéria*



17 rue Saint Jacques • 66500 Villefranche-de-Conflent

+33 4 68 05 74 29

fortliberia@yahoo.fr • www.fort-liberia.com

C'est avec minutie et délicatesse qu'ici la cité s'expose en relief montrant la réplique exacte du plan de Villefranche. Baladez-vous entre exposition d'armes, exposition sur la Retirada et maquette de l'imposant pont Séjourné.



It is with thoroughness and delicacy that the city is exposed in relief, showing the exact replica of Villefranche-de-Conflent's scale model. Go for a walk between weapon exhibition, exhibition of Retirada and Séjourné bridge scale model.



És amb meticulositat i delicadesa que aquí la ciutat està exposada en relleu mostrant la rèplica exacta del pla de Villefranche. Passegeu-vos entre exposició d'armes, exposició sobre la Retirada i maqueta del imponent pont Séjourné.



# Fabriques de grenat

• Garnet factories  
• Fàbriques de granat

## Bijouterie Calvet Calvet Jeweller's / Joieria Calvet



Maître artisan d'art • 140 avenue du Général de Gaulle •  
66500 Prades • +33 4 68 96 07 18  
bijouterie.calvet@free.fr • www.bijouterie-calvet.com



Visitez le plus ancien atelier de grenat des Pyrénées-Orientales fondé en 1804. Artisan bijoutier membre de la Confrérie du Grenat de Perpignan, gardien d'une fabrication de prestige, dans le respect de la tradition artisanale catalane, seule qualité reconnue par l'Indication Géographique. Collection garantie « chatons sans moulage ».



Visit the oldest Garnet workshop in the Pyrénées-Orientales, founded in 1804. Artisan jeweler member of the Perpignan's Garnet Association, guardian of prestigious manufacturing, that respects the tradition of Catalan handicrafts, quality recognized by the Geographical Indication. The collections guarantee an optimum adjustment between the stone and the gold.



Visiteu el taller de granat més antic dels Pirineus Orientals fundat el 1804. Joier artesà membre de la Confraria del Granat de Perpinyà, guardià d'una fabricació de prestigi, que respecta la tradició artesana catalana, qualitat reconeguda per la Indicació Geogràfica. Col·lecció garantida de "pales (bases de metall) sense motlle".

## La Manufacture du grenat The Garnet Manufacture La manufactura del granat



Rond-point du Canigou • 66500 Prades • +33 4 68 96 21 03  
contact@manufacturedugrenat.com  
www.manufacturedugrenat.com



De l'écomusée aux ateliers, en passant par la mine de grenat reconstituée, participez à une visite ludique et interactive où vous découvrirez tous les savoir-faire qui sont ici regroupés pour la confection de bijoux traditionnels catalans. L'univers magique de cet établissement, classé Entreprise du Patrimoine Vivant, n'aura plus aucun secret pour vous !



From the ecomuseum to the workshops, to the reconstituted garnet mine, take part in a playful and interactive tour where you will discover all the know-how that are gathered here for the confection of traditional Catalan jewelry. The magical universe of this establishment, a company classified as «Patrimoine Vivant », will have no more secrets for you!



Des de l'ecomuseu fins als tallers, a través de la mina de granat reconstruïda, participeu a una visita lúdica i interactiva on descobrireu tots els coneixements que es estan aquí agrupats per fer joies tradicionals catalanes. L'univers màgic d'aquest establiment, classificat com a Empresa del Patrimoni Viu, no tindrà cap secret per a vosaltres !




## LES EXCURSIONS

*The excursions/ Les Excursions*

Le bus magique ! Embarquez tous les mardis après-midi, de mai à novembre pour des excursions gourmandes. Accompagnés d'Agnès et de son bus magique vous découvrirez le Conflent autrement. Visite d'un site du patrimoine suivi d'un goûter chez l'un de nos producteurs.


Plein tarif : 12€ / Tarif réduit : 11€

Sous réserve de modifications selon la situation sanitaire

 The Magical Bus! Embark every Tuesday afternoon, from May to November on gourmet excursions. Accompanied by Agnes and her magical bus you will discover the Conflent in a different way. Visit a heritage site followed by a snack at one of our producers.

Full price: €12 / Reduced Rate: €11

Subject to change depending on health trends

 L'autobús màgic ! Embarqueu-vos tots els dimarts a la tarda, del maig al novembre per excursions llamineres. Acompanyats per l'Agnès i el seu bus màgic, descobrireu el Conflent altrament. Visita d'un paratge del patrimoni seguit d'un berenar a casa d'un dels nostres productors.

Tarifa general : 12€ / Tarifa reduïda : 11€

Subjectes a possibles modificacions en funció de la situació sanitària

+33 4 68 05 41 02

info@tourisme-canigou.com • www.tourisme-canigou.com

## LES ESCAPADES DE PASSCANIGO

(Montagne & Patrimoine)

*PassCanigo's Getaways* (mountain and heritage)

*Les Escapades de PassCanigo*


(muntanya i patrimoni)


Echappez-vous quelques heures ou une journée en montagne pour gagner les plus beaux balcons du Canigó et découvrir le riche patrimoine des Pyrénées Catalanes :

# Rendez-vous curieux en Conflent

Special guided sightseeing tours  
Cites curioses al Conflent

points de vue remarquables sur les plus beaux monuments et villages du Conflent, découverte de la flore et de la faune (jumelles et longue vue fournies). Pour votre confort, les trajets sur piste s'effectuent en 4x4. Sur réservation uniquement. Prix spécial familles.

 Escape for few hours or a day in moutain to reach the most beautiful balconies of the Canigó and discover the rich heritage of Catalan Pyrenees : noteworthy points of view of the most beautiful monuments and villages of the Conflent, discovery of flora and fauna (binoculars and long views provided). For your comfort, the track journeys are done in 4x4. Only on reservation. Special prices families.

 Escapeu-vos unes hores o un dia a la muntanya per arribar als balcons més bells del Canigó i descobrir el ric patrimoni dels Pirineus catalans : vistes notables dels monuments i pobles més bonics del Conflent, descobriment de la flora i la fauna (binoculars i vista llarga proporcionats). Per a la vostra comoditat, els trajectes de pistes es fan en 4x4. Només amb reserva. Preus especials famílies.

+ 33 6 82 04 17 81

pass.canigo@gmail.com • www.passcanigo.com



**RENDEZ-VOUS SUR**  
[WWW.TOURISME-CANIGOU.COM](http://WWW.TOURISME-CANIGOU.COM)

- Reservez votre escapade
- Téléchargez tous fichiers de téléchargement
- Profitez de nos bons plans
- Partagez votre expérience avec le monde
- Signalez et acquiescez nos groupes

+ 33 4 68 05 41 02

Conflent Canigo

## SORTIES CULTURELLES


*Cultural visits / Sortides culturals*


### Les Balades du Conflent. Petites randonnées & visites commentées.



*Small hikes & Commented tours  
Excursions curtes i visites guiades*

Petites randonnées de pays sans difficulté de 3 heures maximum. Visites commentées des villages du pays avec la découverte des particularités, des anecdotes, de l'histoire des gens d'ici, en promenades tranquilles accessibles à tous.

 Small hikes without difficulty for 3 hours maximum. Commented tours of the village with the discovery of the particularities, the anecdotes, the history of the people who live here, in easy walks accessible to everyone.

 Petites passejades de país sense dificultat de 3 hores com a màxim. Visites guiades dels pobles del país amb la descoberta de les singularitats, anècdotes, la història de la gent d'aquí, en passejades tranquil·les accessibles per a tothom.


+33 6 86 88 00 99 • [baladeduconflent@laposte.net](mailto:baladeduconflent@laposte.net)


### Lectures pas à pas Écritures à ciel ouvert avec Blandine Margoux

*Step by Step Readings • Open Sky Scriptures with  
Blandine Margoux  
Lectures pas a pas • Escritures a cel obert amb la  
Blandine Margoux*

Balades littéraires et ateliers d'écriture, en douce harmonie avec les paysages et leurs curiosités. Lectures à voix haute, mini-conférences, séquences interactives, land art et intermèdes contemplatifs ponctuent ces itinéraires tranquilles. Activités adaptées à tous, grands aussi bien que petits, dès lors que ces derniers sont producteurs de textes.



 Literary walks and writing workshops, in gentle harmony with the landscapes and their sights. Readings aloud, mini-conferences, interactive sequences, land art and contemplative interludes punctuate these quiet itineraries. Activities suitable for all ages.

 Passejades literàries i tallers d'escriptura, en dolça harmonia amb els paisatges i les seves curiositats. Lectures en veu alta, mini-conferències, seqüències interactives, land art i interludis contemplatius puntuen aquests itineraris tranquils. Activitats adaptades a tots.

+ 33 4 68 96 78 92

[blandine.margoux@hotmail.fr](mailto:blandine.margoux@hotmail.fr)

[www.facebook.com/blandinemargoux.lectures.ecritures](https://www.facebook.com/blandinemargoux.lectures.ecritures)



Retrouvez le programme des rendez-vous Curieux dans vos offices de tourisme ou sur notre site Internet.

## RENDEZ-VOUS CURIEUX

Dispo ici  
Conflent Canigou  
Office de tourisme



# Respirer

Breathe • Respirar

Vivez l'expérience Conflent Canigó



# Le Canigó

• The Canigó  
• El Canigó




## Ascension à pied pour randonneurs entraînés

### Ascent for trained hikers

### Ascens per a excursionistes entrenats

Retrouvez les accès au pic ainsi que toutes les activités de pleine nature dans notre guide dédié, disponible dans toutes les antennes de l'Office du Tourisme Conflent Canigó !

 You can find all the routes to the peak, as well as all outdoors activities in our guide, available in all Conflent Canigó offices!

 Retrobeu els accessos al pic així que totes les activitats de plena natura en la nostre guia dedicada, disponible en les diferents oficines de l'Oficina de Turisme Conflent Canigó !

## Refuges gardés

### Guarded shelters – Refugis guardats

### Chalet des Cortalets

Ouvert du 28 mai au 13 octobre

 Open from May 28th to October 13th


 Obert des del 28 de maig al 13 d'octubre

Tél. +33 4 68 96 36 19 • [refugedescortalets.ffcam.fr](http://refugedescortalets.ffcam.fr)

### Refuge de Mariailles


Ouvert du 25 mai à novembre, week-ends en mai


 Open from May 25nd to November, week-ends and holidays in May

 Obert des del 25 de maig fins a novembre, cap de setmana al maig


Tél. +33 4 68 05 57 99 • [www.refugedemariailles.fr](http://www.refugedemariailles.fr)


Montagne sacrée des Catalans, emblème des Pyrénées-Orientales et de toute la Catalogne, labellisée Grand Site de France et Grand Site Occitanie, le Canigó domine la plaine du Roussillon et la mer Méditerranée du haut de ses 2784m. Lieu privilégié pour les amoureux de la nature, le massif offre de nombreuses activités de pleine nature, de la randonnée au canyoning.

 Sacred Mountain of the Catalans, emblem of the Pyrénées-Orientales and all Catalonia, labeled Grand Site de France and Grand Site Occitanie, the Canigó dominates the plain of Roussillon and the Mediterranean Sea from the height of its 2784m. Privileged place for nature lovers, the massif offers a large range of outdoor activities, from hiking to canyoning.

 Muntanya sagrada dels catalans, emblema dels Pirineus Orientals i de tota la Catalunya, anomenada Grand Site de France i Grand Site Occitanie, el Canigó domina el Rosselló i el Mediterrani des dels 2784 m. Lloc privilegiat pels amants de natura, el massís ofereix nombroses activitats de plena natura, des del senderisme fins al barranquisme.

Grâce à ses différents accès, il est possible d'accéder au Pic du Canigó en une seule journée. Comptez 8h de marche aller-retour pour profiter du panorama exceptionnel qu'offre le premier haut sommet oriental de la chaîne des Pyrénées.

 Thanks to its different access, it is possible to reach the Pic du Canigó on a single day. It takes 8 hours walking to enjoy the exceptional panorama offered by the first high eastern peak of the Pyrenees.

 Gràcies al seu accés diferent, és possible accedir al Pic del Canigó en un sol dia. Compteu 8 hores caminant d'anada i tornada per gaudir del panorama excepcional que ofereix el primer pic de llevant oriental dels Pirineus.



## Les Gorges de la Carança

- The Carança Gorges
- Les Gorges de Carança


### Refuge gardé Guarded Shelter / Refugi guardat


Refuge de la Carança  
Tél : +33 9 88 66 73 81 ou + 33 7 88 13 86 07  
[www.refugedelacaranca.com](http://www.refugedelacaranca.com)



Située sur la commune de Thuès-entre-Valls, cette randonnée ne vous laissera pas indifférent ! En effet, rocs, passerelles et corniches voilà ce qui vous attend. Plusieurs parcours pour plusieurs niveaux de randonnées sont possibles.

A déconseiller aux personnes souffrant de vertige ! Ouverture du refuge de mi-mai à mi-septembre.

 Located in Thuès-entre-Valls, you will be surprised by this astonishing walk. Indeed, you will find rocks, wooden bridges and cornices. Many itineraries and many walking times. Not recommended for persons subject to vertigo. Refuge open from mid-May to mid-September.

 Situat en el municipi de Thuès-entre-Valls, aquesta excursió no us deixarà indiferent ! Efectivament, rocs, passarel·les i cornises això és el que us espera. Varis recorreguts per a diferents nivells de senderisme. No es recomana per a persones que pateixen vertigen ! Refugi obert des de mitjans de maig fins a mitjans de setembre.





# Les grottes

- The caves
- Les coves



Formé il y a 400 millions d'années, le réseau souterrain des Canalettes s'ouvre à la visite à travers 2 grottes situées dans un rayon de 200m aux abords de la cité de Villefranche-de-Conflent.

 Constituted 400 million years ago, the Canalettes' underground network must be visited, 2 caves located within a radius of 200m, on the outskirts of the city of Villefranche-de-Conflent.

 Format fa 400 milions d'anys, la xarxa subterrània de les Canalettes s'obra a la visita mitjançant 2 coves ubicades dins un radi de 200m a prop de Vilafranca de Conflent.


## Les Grottes des Grandes Canalettes The Caves of Canalettes Les Coves de les Canalettes




66500 Villefranche-de-Conflent  
+33 4 68 05 20 20 ou +33 6 32 36 30 60  
[www.grottescanalettes.com](http://www.grottescanalettes.com)



Découvertes par hasard en 1951, les Grandes Canalettes, appelées autrefois « le petit Versailles souterrain », figurent aujourd'hui parmi les plus belles grottes de France. Spectacle musical de son et lumière (vidéo 2D et 3D) en juillet et août : toutes les heures de 11h à 18h (dernière entrée à 17h30). Offert sur présentation du ticket de caisse. Visite non guidée.

 Discovered by chance in 1951, the Grandes Canalettes, sometimes called « The Little Subterranean Versailles », are now among most beautiful caves in France. Musical show of sound and light (video 2D and 3D) in July and August : every hour from 11am to 6pm (last entrance at 5.30 pm). Offered on presentation of the receipt. **Not guided visit.**

 Descobertes per casualitat el 1951, les Grans Canalettes, anomenades antany «El Petit Versailles subterrani », figuren avui dia entre les coves més boniques de França. Espectacle musical de so i llum (vídeo 2D i 3D) al juliol i a l'agost : cada hora de les 11 a les 18 (última entrada a les 17:30). Ofert en la presentació del rebut. **Visita no guiada.**



## Les Réserves Naturelles

- Nature Reserves
- Reserves naturals

Bureau des Réserves Naturelles  
Office of the Nature Reserves  
Oficina de les Reserves Naturals  
+33 4 68 05 38 20  
[www.catalanes.espaces-naturels.fr](http://www.catalanes.espaces-naturels.fr)



De part et d'autre du Massif du Canigó et du Massif Madres-Coronat, la destination Conflent Canigó compte six réserves naturelles, la plus forte concentration en France. Abritant des milliers d'espèces de la faune et de la flore pyrénéenne, ces espaces protégés vous invitent à les découvrir de manière didactique et responsable.



From either side of the Massif du Canigó and the Massif Madres-Coronat, six nature reserves are included in Conflent Canigó destination, biggest concentration in France. Hosting thousands of natural and animal species, these protected areas invite you to discover them in a didactic and a friendly way.



D'una part i de l'altra del Massís del Canigó i del Massís Madres-Coronat, la destinació Conflent Canigó compta sis reserves naturals, més forta concentració a França. Allotjant milers d'espècies de la fauna i la flora pirinenca, aquests espais protegits us conviden a descobrir-los de manera didàctica i responsable.


# Le Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes


- The Catalan Pyrenees Regional Nature Park
- El Parc Natural Regional del Pirineu Català

Le parc naturel régional des Pyrénées catalanes  
La Bastide – 66360 Olette  
+33 4 68 04 97 60  
[www.parc-pyrenees-catalanes.fr](http://www.parc-pyrenees-catalanes.fr)



Ce parc du massif pyrénéen français s'étend sur 138 000 ha et s'étage des fonds maraîchers et fruitiers des vallées du Conflent, aux plus hauts sommets des Pyrénées-Orientales. Au confluent d'influences climatiques méditerranéennes et montagnardes, il abrite plus de 1 000 espèces végétales et animales.

 It covers 138 000 hectares, from the Conflent's low-elevation vegetable and fruit-growing valleys to the Pyrénées-Orientales' highest peaks. At the confluence of Mediterranean, Atlantic and mountain climatic influences, the Catalan Pyrenees' Park offers the possibility of discovering more than 1000 plant and animal species.

 Aquest parc del massís pirinenc francès s'estén sobre 138 000 hectàrees i s'escalona dels fons de fruiters i hortalisses de les valls del Conflent, fins als cims més alts dels Pirineus-Orientals. En la confluència d'influències climàtiques mediterrànies i muntanyenques, ofereix la possibilitat de descobrir més de 1000 espècies vegetals i animals.



Dispo ici  
Conflent Canigó  
Office de Tourisme

Sport et Nature

**SPORT ET NATURE**  
Randonnée, canyoning, accrobranche, retrouvez toutes les activités de pleine nature dans le guide Sport et Nature.





# Se ressourcer

Relax • Relaxar-se

Vivez l'expérience Conflent Canigó

## Thermes de Molitg-les-Bains

Molitg-les-Bains thermal baths  
Balneari de Molitg-les-Bains

+33 4 68 05 44 40 • [www.grandhotelmolitg.com/spa-thermal/](http://www.grandhotelmolitg.com/spa-thermal/) • [molitglesbains@chainethermale.fr](mailto:molitglesbains@chainethermale.fr)



Ouvert du 11 avril au 26 novembre 2022  
Horaires du Spa : du lundi au samedi, de 17h à 19h30,  
sur réservation. Pass sanitaire obligatoire

Thermal Bath openings: from April 11th to November 26th, 2022  
Spa opening: From Monday to Saturday, 5pm-7:30pm,  
on reservation. Health pass obligatory

Obertura del 11 de abril al 26 de novembre de 2022  
Obertura del spa : de dilluns a dissabte, de 17 a 19.30h,  
amb reserva prèvia. Carnet sanitari obligatori.

## Thermes de Vernet-les-Bains

Vernet-les-Bains thermal baths  
Balneari de Vernet-les-Bains

Chemin de la Laiterie • +33 4 68 05 52 84  
[www.thermes-vernet.com](http://www.thermes-vernet.com) • [info@thermes-vernet.com](mailto:info@thermes-vernet.com)



Ouvert du 14 mars au 26 novembre 2022  
Ouverture du spa du 4 avril au 26 novembre 2022, du lundi au vendredi.  
En juillet-août ouvert les samedis.

Open from March 14th to November 26th, 2022  
Spa : Open from April 4th to November 26th in 2022 on weekdays.  
Open on Saturdays in August and July

Obert del 14 de mars fins el 26 de novembre de 2022  
Obertura del 4 de abril fins el 26 novembre 2022, de dilluns al  
divendres. De juliol a agost obert el dissabtes.

Les Thermes de Molitg-les-Bains offrent un décor harmonieux alliant tradition et esprit contemporain. Les cabines de bains tout en pierre de pays ouvrent grand sur la nature.

Séjours bien-être et remise en forme à la carte dans un centre lumineux et élégant. Soins et massages à base de plancton thermal (micro-organisme exclusif à Molitg-les-Bains).



Molitg-les-Bains' thermal baths offers a harmonious copper alloying tradition and contemporary spirit. The country stone bathing cabins open onto nature. Molitg also offers a la carte fitness packages in a bright and elegant beauty centre. Treatments and massages are based on thermal plankton (precious micro-organism exclusive to Molitg-les-Bains).



El spa termal de Molitg-les-Bains ofereix un entorn decorat harmoniosament que alia tradició i esperit contemporani. Les cabines de bany de pedra del país s'obren a la natura. Estades de posada en forma a la carta en un centre de bellesa lluminós i elegant. Els tractaments i massatges es fan a base de plàncton termal (microorganisme exclusiu de Molitg-les-Bains).

L'Espace Bien-Être vous propose de nombreuses activités pour régénérer votre corps et nourrir votre esprit !

Piscine et jacuzzis en eau thermale, baignoires hydro-massantes, sauna, hammam et les cours d'aquagym vous attendent. Vaste gamme de massages bien-être. Accès à l'espace fitness composé d'une salle de cardio-training et d'une salle de musculation.

Interdit aux moins de 10 ans.



After a long hike in the mountains or on a rainy day, you deserve a moment of relaxation. Our thermal spa offers you several activities to take care of your body and mind. Spring water spa with massages, hairdresser and beauty saloon. Reserved to adults and children over 10.



L'espai de Benestar ofereix moltes activitats per regenerar el vostre cos i nodrir el seu esperit !

L'esperen una piscina i dos jacuzzis d'aigua termal, banyeres d'hidromassatge, sauna, hammam i classes d'aquagym. Una àmplia gamma de massatges de benestar. Perruqueria i saló de Bellesa a l'establiment. L'accés està restringit a persones majors de 10 anys.

## Les Bains de Saint-Thomas

### Les Banys de Saint-Thomas

66360 Fontpédrouse  
+33 4 68 97 03 13

www.bains-saint-thomas.fr • bainsdesaintthomas@orange.fr




Ouverture 7/1/7, 10h à 19h40 (20h40 vacances de Noël, février et été). Fermé le 1<sup>er</sup> mai. Fermeture du 13 au 26 juin inclus et en novembre. Snack ouvert tous les jours (sauf le lundi, hors vacances scolaires).


Open daily 10am-7:40pm (8:40pm during the Christmas holidays, the holidays of February and summer holidays). Closed on May 1st. Closed from June 13th to 26th included and in november. Snack open every day (except Monday, outside school holidays).

Obert cada dia, de 10 a 19.40h (20.40h durant les vacances de Nadal, de febrer i d'estiu). Tancat l'1 de maig. Tancament del 13 al 26 de juny inclòs i al novembre). Snack obert tots els dies (excepte dilluns, fora de vacances escolars).





Incontournable pendant votre séjour, les Bains de Saint-Thomas vous proposent, dans un univers ludique pour toute la famille, trois bassins d'eau chaude sulfureuse en plein air.

 Unmissable during your stay, enjoy an open air recreation and wellness session, in a playful world, for the whole family, three ponds of outdoor sulphurous hot water.

 Ineludible durant la vostra estada, els Banys de Saint-Thomas us ofereixen, en un univers lúdic per a tota la família, tres piscines d'aigua calenta sulfurosa a l'aire lliure.

**Le + famille : Prêt de ceintures avec flotteurs et brassards, vestiaires chauffés et équipés de table à langer. Pour se restaurer : snack des bains avec terrasse couverte et chauffée.**

 A plus for families: floating belt and armband loan, heated changing rooms equipped with baby changing tables. For food : snack with covered and heated terrace.

 El + família : préstec de cinturons amb flotadors i braçals, vestidors amb calefacció i equipats de taula per canviar els bebès. Per fer un pica pica el bar amb terrassa coberta amb calefacció.

### Tarifs :

Espace Bains :

Plein tarif : 7,50 € • Tarif enfants (4-11 ans) : 6 €

Espace Bien-être : 16 €

Soins à partir de 39 €

 Prices:

Pool area:

Adults 7,50 € • Child (4-11 years old) 6 €

Hammam + Jacuzzi + solarium + relaxation area: 16 €

Massages and treatment possibilities from 39 €

 Tarifes :

Espai de Banys

Tarifa general : 7,50 € • Tarifa infantil (4 - 11 anys) : 6 €

Espai de Benestar : 16 €

Tractaments des de 39 €





# S'amuser

Have fun • Divertir-se

Vivez l'expérience Conflent Canigó

## Kap'Oupa Kap, Eus



+33 6 88 48 06 45  
www.kapoupakap.fr  
sarl.kapoupakap@live.fr



## Extérieur Aventure, Marquixanes



+33 4 68 05 72 12  
www.exterieur-nature.com  
contact@exterieur-nature.com



Situé au pied du Canigó dans un cadre naturel, le parcours aventure d'Eus vous réserve bien des surprises. Avec ses 14 parcours en bordure de rivière, il y en a pour tous les goûts et tous les âges. Le + famille : aire de pique-nique .



Situated at the foot of the Canigó, in a natural space, the adventure park of Eus reserves you surprises. With these 14 courses in border of river, there is for all the tastes and all the ages.

A plus for families : picnic area



Situat als peus del Canigó en un marc natural, el recorregut aventura d'Eus reserva moltes sorpreses. Amb els seus 14 recorreguts, a la vora del riu, n'hi ha per a tots els gustos i per a tots edats.

El + família : àrea de picnic.

Dans un parc arboré en bordure de la rivière de la Têt, vous découvrirez des parcours acrobatiques forestiers pour tous les niveaux (à partir de 3 ans) ainsi que des sports d'eaux vives.

Le + famille : aire de pique-nique au bord de l'eau.



In a wooded park on the Tet's edge, you will discover forest acrobatic courses for all the levels (from 3 years) as well as sports of running waters.

A plus for families : picnic area by the water.



En un parc boscos a la vora del riu de la Tet, descobrires recorreguts forestals acrobàtics per a tots els nivells (a partir de 3 anys) així que esports aquàtics.

El + família : àrea de picnic a la vora de l'aigua.

Retrouvez les horaires et tarifs d'entrée p.60-63  
Find opening hours and prices list of sites p.64-67  
Retrobeu els horaris i tarifes dels llocs turístics p.67-70

## Le parc animalier, Casteil



+33 4 68 05 67 54  
www.parcanimaliercasteil.com  
parcanimaliercasteil@gmail.com



Au pied du Canigó, dans le parc naturel Régional des Pyrénées Catalanes, sur un site de 20 hectares et 3,5 km de parcours botanique, écologique, ludique et éducatif, passez une journée inoubliable à la rencontre d'animaux des 5 continents.

Le + famille : en période estivale assistez au nourrissage des animaux, aire de jeux et de pique-nique et prêt de porte-bébé.



At the foot of the Canigó, in the Catalan Pyrenees Regional Nature Park, on a 20 hectare site and 3,5 km botanical, ecological, playful and educational route, spend an unforgettable day meeting animals from the 5 continents.

A plus for families : in summer attend the feeding of animals, playground, picnic area and baby carrier loan.



Als peus del Canigó, en el Parc Natural Regional dels Pirineus Catalans, en un emplaçament de 20 hectàrees i 3,5 km de recorreguts botànic, ecològic, lúdic i educatiu, vina a passar un dia inoblidable a la encontra d'animals dels 5 continents.

El + família : per el període estival pots assistir a l'alimentació dels animals, area de jocs i de picnic i préstec de motxilla portabebés.

## Aquagliss66, Vinça



+33 7 68 24 83 48  
www.aquagliss.fr  
aquagliss66@gmail.com



Venez vous détendre et vous divertir au lac des Escoumes à Vinça, avec sa plage et sa vue sur le Canigou. Location de pédalos, kayaks et paddle, un mini-parc pour les 3/10 ans avec tyrolienne, trampoline géant et jeux gonflables ! A partir de juillet ouverture des 2 parcs aquatiques avec des jeux gonflables sur l'eau : toboggans, trampoline, catapulte et ventrigrissés géants ! un espace détente pour les parents avec buvette / restaurant / glacier sur place vous attendent. Covid 19 : application des normes sanitaires en vigueur. Le + famille : buvette et snack sur place, tables pour pique-niquer et toilettes.



Come at Lac des Escoumes in Vinça to relax and have fun with its beach and view of the Canigou. Rental of pedal boats, kayaks and paddle, a mini-park for kids (3/10 year olds) with zipline, giant trampoline and inflatable games! From July opening of the 2 water parks with inflatable games on the water: slides, trampoline, catapult and giant ventrigrisses! A relaxation area for parents with a refreshment bar and restaurant. Informations covid 19: application of the health standards. A plus for families : snack bar on site, picnic tables and toilets.



Vini a relaxar-vos i divertir-vos al Llac des Escoumes de Vinça, amb la seva platja i vista del Canigó. Lloguer de patí de pedals, kayaks i stand up paddle, un mini parc per a nens de 3 a 10 anys amb tirolina, trampolí gegant i jocs inflables ! A partir de juliol obertura dels 2 parcs aquàtics amb jocs inflables a l'aigua : tobogans, trampolí, catapulta i tobogans gegants per lliscar sobre el ventre ! Us espera una zona de descans per als pares amb bar/restaurant/gelateria.

El + família : bar i snack en el lloc, taules de picnic i lavabos.



## Cinéma le Lido, Prades

174 avenue du Général de Gaulle • +33 (0)6 26 43 16 94  
[www.cinemalelidoprades.com](http://www.cinemalelidoprades.com)  
[info@cinemalelidoprades.com](mailto:info@cinemalelidoprades.com)



## Médiathèque intercommunale Pompeu Fabra, Prades

*Multimedia library Pompeu Fabra*  
*Mediateca intermunicipal Pompeu Fabra*

33 rue de l'hospice • +33 4 68 96 52 37  
[ccconflent.fr](http://ccconflent.fr)  
[mediatheque@ccconflent.fr](mailto:mediatheque@ccconflent.fr)



## Bibliothèque, Villefranche-de- Conflent Library / Biblioteca

1 place de l'église • +33 4 68 05 78 11  
[www.cc-conflent.com/mediatheques](http://www.cc-conflent.com/mediatheques)  
[bibliovillefranchedec@gmail.com](mailto:bibliovillefranchedec@gmail.com)



## Bibliothèque, Vinça

*Library / Biblioteca*

44 avenue du Général de Gaulle • +33 4 68 05 24 19  
[www.cc-conflent.com/mediatheques](http://www.cc-conflent.com/mediatheques)  
[bibliothequevinca@gmail.com](mailto:bibliothequevinca@gmail.com)



## Bibliothèque communale, Molitg-les-Bains

*Library / Biblioteca*

5 carretera del Coll de Jau • +33 4 68 05 02 12



## Bibliothèque, Vernet-les-Bains

*Library / Biblioteca*

6 place de l'ancienne mairie • +33 4 68 05 52 86



## Casino, Vernet-les-Bains

Allée du parc • +33 4 68 96 05 08  
[casinovernet.com](http://casinovernet.com) • [contact@casinovernet.com](mailto:contact@casinovernet.com)



# Équipement de loisirs

• Leisure equipment • Els equipaments de lleure


## Piscine Intercommunale, Prades


*Swimming pool / Piscina*

Allée Plaine Saint-Martin  
 +33 4 68 96 41 30 ou +33 4 68 05 09 06  
[www.cc-conflent.com/piscine-prades](http://www.cc-conflent.com/piscine-prades)



Piscine de plein air composée d'un grand bassin, d'un bassin plus petit adapté aux enfants ainsi que d'une pataugeoire pour les plus petits. Le + famille : les maîtres-nageurs proposent des stages de natation pour l'apprentissage de la nage pour enfants à partir de 5 ans.

 Outdoor swimming pool composed of a big pond, a smaller pond adapted to the children and a paddling pool for the youngest. A plus for families: the swimming coaches propose training courses for the learning of the swimming for the children from 5 years.

 Piscina exterior formada per una gran conca, una piscina més petita adequada per a nens i una piscina infantil per als més petits. El + família : els monitors ofereixen pràctiques per a l'aprenentatge de la natació per a nens a partir de 5 anys.


## Espace aquatique, Vernet-les-Bains

*Aquatic center / Espai aquàtic*


Parc des sports, avenue Saint Saturnin  
 +33 (0)6 80 71 21 15 ou +33 4 68 05 53 25  
[mairie-vernet-les-bains.jimdo.com/espace-aquatique](http://mairie-vernet-les-bains.jimdo.com/espace-aquatique)



La piscine vous accueille toute l'année, bassin extérieur en été et intérieur le restant de l'année. A l'extérieur 3 bassins dont 1 pataugeoire et 1 pentagliss. Le + famille : Aqua bambins pour découvrir les plaisirs de l'eau dès 5 mois et aqua anniversaire pour fêter l'anniversaire de votre enfant avec ses copains.

 The swimming pool welcomes you all the year, outside pond in summer and inside the remainder of the year. Outside 3 ponds among which a paddling pool and a water slide.

A plus for families: "Aqua bambins" to discover the pleasures of the water from 5 months and aqua birthday to celebrate the birthday of your child.

 La piscina us dona la benvinguda tot l'any, una piscina exterior a l'estiu i interior per a la resta de l'any. 3 piscines exteriors, incloent 1 piscina infantil i 1 pentagliss. El + família : « Aqua bambins » per a descobrir els plaers de l'aigua des dels 5 mesos i « Aqua aniversari » per celebrar l'aniversari del seu fill.



**Vivre**

Enjoy • Viure

**Vivez l'expérience Conflent Canigó**

## Fête des Géants

Office de tourisme Conflent Canigó • + 33 4 68 05 41 02  
ou sur [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)



Week-end de Pâques à Villefranche-de-Conflent.

Sur 3 jours, nombreuses animations, comme la traditionnelle chasse aux œufs dans la cité, pour ensuite les déguster avec le ron-cremat (rhum flambé aux épices). Le dimanche déambulation des géants en musique avec la cobla. Et le Lundi de Pâques Aplec à Notre-Dame-de-Vie, pèlerinage à l'ermitage des falaises de marbre rose.



This is the tradition here in Conflent, for Easter celebrations (3 days) the city of Villefranche-de-Conflent is inhabited by Géants (Giants).



Aquí al Conflent diu la tradició que, durant les festes de Pasqua, la ciutat de Vilafranca-de-Conflent és habitada pels gegants.

## Les Rencontres Culturelles de Riquer

Chapelle du Mas Riquer • + 33 6 15 43 50 60  
[riquer.catllar@orange.fr](mailto:riquer.catllar@orange.fr) • [www.mas-riquer.fr](http://www.mas-riquer.fr)



De mai à octobre à Catllar.

Nous poursuivons notre chemin à la croisée de la musique et du patrimoine, nous partageons avec le public la même passion pour le monde des arts et nous offrons des moments d'émotions et de découvertes à l'écoute des interprétations de grande qualité de nos artistes et amis venant des quatre coins du monde.



From May to October. Riquer's cultural encounters have enabled heritage to live through music.



De maig a octubre. Les trobades culturals de Riquer des de fa 20 anys fan viure el patrimoni amb música.

## Le festival nature

+33 4 68 05 38 20

[www.catalanes.espaces-naturels.fr](http://www.catalanes.espaces-naturels.fr)



## Les palabres d'aquí

contact@pnrpc.fr • +33 4 68 04 97 60

[www.parc-pyrenees-catalanes.fr](http://www.parc-pyrenees-catalanes.fr)



### De mai à octobre

Tous les ans, dans les réserves naturelles catalanes, la nature est à l'honneur ! Les joyaux naturels catalans se découvrent au travers de nombreuses activités proposées : sorties nature, expositions, ateliers et conférences, journées participatives, animations pour les enfants et autres festivités...



From may to october. Every year, in the Catalan Natural Reserves, nature have the place of honour ! The Catalan Natural gems can be discovered through many activities : nature outings, exhibitions, workshops and conferences, participatory days, activities for kids and other festivities...



De maig a octubre. Cada any, a les reserves naturals catalanes, la natura està en el punt de mira ! Les joies naturals catalanes es poden descobrir a través de les múltiples activitats que s'ofereixen : sortides a la natura, exposicions, tallers i conferències, jornades participatives, activitats infantils i altres animacions...

### De mai à octobre

Le Parc naturel régional des Pyrénées catalanes et ses partenaires proposent un programme d'animations destinées au grand public en Conflent, Cerdagne et Capcir. Un large choix d'activités culturelles et pédagogiques gratuites permet de découvrir les richesses du Parc et de sensibiliser petits et grands aux enjeux pour le préserver. Retrouvons-nous autour de sorties nature, conférences, spectacles, ateliers participatifs et citoyens, projections...



From may to october. The Catalan Pyrenees Regional Nature Park and its partners offers an entertainment program for all in Conflent, Cerdagne and Capcir. A wide choice of free cultural and educational activities to discover the wealth of the Park and to make every people conscious of the stakes to preserving it. Let's meet around nature outings, conferences, shows, participatory and citizen workshops, projections...



De maig a octubre. El Parc Natural Regional dels Pirineus Catalans i els seus socis ofereixen un programa d'animació per al gran públic al Conflent, a la Cerdanya i al Capcir. Una àmplia oferta d'activitats culturals i educatives gratuïtes permet descobrir les riqueses del Parc i conscienciar petits i grans de les qüestions que comporta la seva conservació. Trobem-nos al voltant de sortides a la natura, conferències, espectacles, tallers participatius i ciutadans, projeccions.

## Croisée d'arts à Eus

Association ArtZ  
artz.66500eus@gmail.com • www.artzeus.fr




## Trobada del Canigó au départ de Fillols


+ 33 (0) 4 68 96 45 86 • contact@canigo-grandsite.fr



### 4 et 5 juin à Eus.


Croisée d'arts est une manifestation d'art contemporain organisée par l'association ArtZ. Elle a lieu une fois l'an, le premier week-end du mois de juin, dans le village d'Eus, un de nos Plus Beaux Villages de France. Elle invite une trentaine d'artistes, sélectionnés sur dossier.


 June 4th and 5th. Croisée d'Arts is a contemporary art event organized by the Association ArtZ. It takes place once a year, on the first weekend of June, in the village of Eus, one of our Most Beautiful Villages of France. The event invites about thirty artists who are selected on file.

 4 i 5 de juny. Creuada d'art es una manifestació d'art contemporani organitzada per l'associació ArtZ. Tel·loc una vegada a l'any el primer cap de setmana de juny, al poble d'Eus, un dels Pobles Més Bells de França. Una trentena d'artistes, prèviament seleccionats, estan convidats.

### 18 et 19 juin.

Le week-end précédent la Saint-Jean, les gardiens de la « Flama del Canigó » montent au pic, des fagots de bois. Ils seront brûlés la veille de la fête de la Saint-Jean avec la flamme de l'année précédente conservée à Perpignan. Suivez cette marche sur la piste de Balaig, accompagnés des ânes et de troubadours, atteignez le site des Cortalets. Attention règlementation de l'accès au pic ce week-end-là.

 June 18th and 19th. Each village sends its delegation to the Canigó's summit, on the Sunday preceding the Saint Jean. The group takes a bundle of sticks up to the peak, in the name of its village and lays it at the bottom of the Canigó's cross.

 18 i 19 de juny. Cada poble envia la seva delegació al cim del Canigó diumenge abans de Sant Joan. La banda va amb ella un feix de llenya en nom del poble que es diposita al voltant de la creu del Canigó.



## Fête de la Saint-Jean


Office de tourisme Conflent Canigó  
+ 33 4 68 05 41 02  
ou sur [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)




Le 23 juin.

Dans toutes les communes du Conflent.

Les feux de la Saint-Jean, fête du solstice d'été et de l'amitié. C'est la tradition de la flamme allumée en 1964 au Castillet de Perpignan par Joseph Deloncle et Jean Iglésis qui embrase le bûcher du Canigó le 22 juin à minuit. Cette même flamme depuis lors, gardée au Castillet est montée au sommet du Canigó afin d'y être régénérée. Elle est ensuite descendue dans tous les villages de Catalogne où son arrivée est fêtée.

 June 23rd. Saint-Jean Feast, celebration of the summer solstice and of friendship.

 23 de juny. Festa de les llums de Sant Joan, se celebra el solstici d'estiu i amistat

## Fête de la Saint-Pierre, Prades


Office de tourisme Conflent Canigó  
+ 33 4 68 05 41 02  
ou sur [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)



1, 2 et 3 juillet à Prades.

Célébrez avec les Pradéens, la fête du Saint patron de l'église, Saint-Pierre. A cette occasion la ville devient Sang et Or grâce à l'association Festes de Sant Pere. Vous aurez droit aux célèbres Correfocs, Castellers, jeux de force, bal et folklore Catalan, déambulation des Gegants.

 July 1, 2 and 3 in Prades. Celebrate along with Prades' inhabitants, the feast of the Church's patron saint, Saint Pierre.

 1, 2 i 3 de juliol a Prades. Celebrar amb els habitants de Prades, la festa del sant patró de l'església, Sant Pere.

## Journées Romanes

contact@cuxa.org ou sur [www.cuxa.org](http://www.cuxa.org)



Du 4 au 9 juillet à l'abbaye Saint Michel de Cuxa avec pour thématique cette année «Arts et sciences à l'époque romane».

Les Journées romanes sont une session d'une semaine, en juillet. Le programme alterne des journées de conférences, à l'abbaye Saint-Michel de Cuxa, données par des spécialistes, universitaires ou chercheurs, et des visites des principaux monuments romans, en Roussillon et dans les régions voisines.



Romanesque art Days from July 4th to 9th. Mural figures are some of the most beautiful examples of Romanesque art. Over the last century, their artistic value has put them in danger of theft and degradation.



Diades Romàniques del 4 al 9 de juliol. El programa alterna dies de conferències a l'abadia de Saint-Michel Cuixà per especialistes, acadèmics i investigadors, i recorreguts pels principals edificis romànics de Rosselló i en les regions veïnes.

## Les Ciné-rencontres

Cinéma le Lido  
+33 4 68 05 20 47

[www.cine-rencontre.org](http://www.cine-rencontre.org) • [infos@cine-rencontres.org](mailto:infos@cine-rencontres.org)



Du 15 au 23 juillet à Prades et en Conflent

A la croisée du cinéma de répertoire et de l'inédit, le festival propose des projections et rencontres animées par l'association les Ciné-Rencontres et les professionnels du 7e art. Au programme : des compétitions de courts et de longs métrages, des avant-premières, des séances pour enfants, des soirées en plein air, une journée Cinéma et Ecologie...



From July 15th to 23th in Prades. The festival offers projections and meetings led by the Ciné -Rencontres association and professionals of the cinema. On the program : film competitions, previews, projections for children, outdoor evening, a Cinema and Ecology day...



Del 15 al 23 de Juliol a Prades. El festival ofereix projeccions i trobades dirigides per l'associació Ciné-Rencontres i professionals del 7è art. Al programa : concursos de curts i llargmetratges, preestrenes, projeccions per a nens, vetllades a l'aire lliure, una jornada de Cinema i Ecologia...

## Nits d'Eus

[www.lesnitsdeus.org](http://www.lesnitsdeus.org)



De mi-juillet à mi-septembre à Eus (sous réserve)

Le festival des Nits d'Eus propose des musiques variées dans un cadre unique, celui d'Eus classé parmi les Plus Beaux Villages de France. A l'initiative d'Ursula Vian-Kubler, l'épouse de Boris Vian il y a 40 ans, ce festival s'est peu à peu fait connaître. Concerts de musique classique ou ancienne, de jazz, de blues. Loin de l'agitation des grands festivals, les Nuits d'Eus ont la douceur tranquille des nuits d'été.



From mid-july to mid-september in Eus (subject to change). Music festival.



De Mitjans de juliol a Mitjans de setembre a Eus (subjectes a canvis). Festival de música.

## Le Festival Pablo Casals

+33 4 68 96 33 07

[contact@prades-festival-casals.com](mailto:contact@prades-festival-casals.com)

[www.prades-festival-casals.com](http://www.prades-festival-casals.com)



Du 29 juillet au 12 août .

Prades et le Festival Pablo Casals représentent un patrimoine culturel précieux, tant sur le plan de l'héritage musical que sur celui des valeurs transmises par Pablo Casals : des valeurs humanistes et sociales fortes. Cette nouvelle histoire que Pierre Bleuse, nouveau Directeur artistique, souhaite écrire nous parlera bien sûr des plus grands artistes de la scène internationale qui, comme à l'époque de Casals sont tous venus à Prades, mais sera également l'occasion d'associer à ces stars les plus jeunes avec au cœur un projet d'insertion professionnelle et de transmission. Il s'agit également de s'inspirer de l'âme de Casals tout en regardant les besoins actuels de notre société et en ancrant davantage ce festival dans son territoire.



From July 29th to August 12th. The Pablo Casals Festival, named after its creator, is a chamber music festival and highlight of Conflent's cultural season.



Del 29 de juliol al 12 d'agost. El Festival Pau Casals, amb el nom del seu creador, és un dels moments clau de la temporada cultural del Conflent, dedicat a la música de cambra.

## Festival de musique et nature de la vallée de la Rotja

+ 33 6 62 37 11 19

[www.fuilla-artetdecouverte.com](http://www.fuilla-artetdecouverte.com)



## Festival de musique classique Jean-Pierre Cavallé

[www.festivaldevinca.fr](http://www.festivaldevinca.fr)



Du 30 juillet au 5 août.

Venez passer un séjour dans la nature, assister à des concerts de musique baroque, classique, musique du monde, jazz traditionnel, des concerts-lectures, du cinéma en plein air. Venez ressourcer corps et esprit avec des activités telles que : atelier chant, yin yoga, do-in, méditation, randonnée. Tout cela dans une ambiance festive !



From the 30th July to 5th August Nature and musical festival, in a Rotja valley (Fuilla).



Del 30 de juliol al 5 d'agost Festival natural amb música, a Fuilla.

En août à Vinça.

Avec l'intention de donner à l'orgue baroque Cavallé de 1765 sa place méritée, l'association Jean-Pierre Cavallé souhaite faire vivre à chacun un joli festival. Nous comptons sur votre présence !



In august in Vinça. Classic music festival with baroque organ.



Agost a Vinça. Festival de música clàssica amb orgue barroc.

## Université Catalane d'été

+ 33 4 68 96 10 84 • [www.uce.cat](http://www.uce.cat)



Du 16 au 23 août à Prades.

Depuis 1968, l'Universitat Catalana d'Estiu accueille, au lycée Charles Renouvier, plus de mille stagiaires, tout public, et même peut-être vous. Ils y suivent des cours, des séminaires, des rencontres ludiques ou de haut niveau, des ateliers, des conférences, des débats, des films, des concerts... en Catalan !



From August 16 to 23. Like every year, since 1968, the Universitat Catalana D'Estiu organizes events during the second half of August. The lycée Charles Renouvier welcomes more than a thousand trainees.



Del 16 al 23 d'agost. Com cada any, des de 1968, la Universitat Catalana d'Estiu organitza les seves jornades durant la segona quinzena d'agost. Al liceu Charles Renouvier la universitat acull més de mil participants.

## Foire de la Saint-André

Office de tourisme Conflent Canigó  
+ 33 4 68 05 41 02  
ou sur [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)



Dernier week-end de novembre à Vinça.

Pendant tout un weekend, la ville de Vinça est en fête. L'occasion de découvrir les traditions catalanes, sardanes, bandas, castellers et correfocs. Il y en aura pour tout le monde, et pour tous les goûts grâce à son marché de producteurs le dimanche. Alors rendez-vous à Vinça, pour faire la fête avant l'arrivée de l'hiver !



The last weekend of November. Celebrate along with Vinça' inhabitants, the feast of the Church's patron saint, Saint André.



El darrer cap de setmana de novembre. Celebrar amb els habitants de Vinça, la festa del sant patró de l'església, Sant Andreu.



# Se dépasser

Overcome • Superar-se

Vivez l'expérience Conflent Canigó

# Le Championnat du Canigó

[www.championnat-du-canigo.fr](http://www.championnat-du-canigo.fr)



# Course des 100 Miles SUD DE FRANCE

[www.100miles-suddefrance.com](http://www.100miles-suddefrance.com)



# Rallye du Fenouillèdes


+33 6 08 86 20 85


[www.asac66.fr](http://www.asac66.fr) • [contact.asac66@gmail.com](mailto:contact.asac66@gmail.com)



## Dimanche 7 août à Vernet-Les-Bains.


Créé en 1905, le Championnat du Canigó s'inscrit dans l'histoire de la course nature. Ce trail réunit des coureurs français et étrangers, sans ou avec charge 8kg (hommage aux porteurs de glace pyrénéens). 34km pour 2180m de dénivelé +/-, c'est une expérience inoubliable qui s'offre à vous. Randonnée possible le samedi avant la course. Règlementation des accès au Pic ce week-end là.


 On August 7. The Canigó Championship is part of Conflent's history. This trail combines French and foreign runners, with or without charge.

 El 7 d'agost. El Campionat de Canigó forma part de la història de Conflent. Aquesta ruta combina corredors francesos i estrangers, amb o sense càrrec.

## Du 7 au 9 octobre à Vernet-Les-Bains.


Le 100 Miles Sud de France est une opportunité unique de relier physiquement et en une seule course, la montagne et la mer. La traversée du département des Pyrénées Orientales, à la frontière de l'Espagne, constitue un défi hors normes de 170 kms et 8100 m de D+. Des distances intermédiaires sont proposées avec 120 et 80 kms pour respectivement 5600 et 3800 de D+. Départ de Vernet-les-Bains le 07 octobre à partir de 16h30.


 From October 7 to 9. The opportunity to connect mountain and sea in one race. More than 170 kms and 8500 m of positive elevation.

 Del 7 al 9 d'octubre. Es la oportunitat única per enllaçar amb una sola cursa, la muntanya i e mar. Un poc més de 170 km i 8.500 metres de desnivell positiu.

## 19 et 20 novembre à Vinça.

Organisé par l'association sportive automobile club 66. 168km de spéciales, un spectacle automobile à ne pas manquer ! Adeptes de mécanique, de vitesse et de sport automobile, c'est le rendez-vous à ne pas rater.

 November 19 and 20. Motor racing on mountain road.

 19 i 20 de novembre. Cursa automòbila en carretera de muntanya.



# Savourer

Savor • Assaborir

Vivez l'expérience Conflent Canigó



# Les rendez-vous authentiques

## The authentic meet


### Cita autèntic




#### Transhumance des Mérens

Du 2 mai au 4 mai de Baillestavy à Evol en passant par Villefranche de Conflent et Fillols


Du 30 octobre au 2 novembre de Fontpédrouse à Baillestavy en passant par Vernet-les-Bains

 Transhumance of Merens  
From May 2nd to 4th from Baillestavy to Evol by Villefranche-de-Conflent and Fillols  
From October 30th to November 2nd from Fontpédrouse to Baillestavy by Vernet-les-Bains



 Transhumància dels Mérens  
Del 2 al 4 de maig de Baillestavy a Evol passant per Vilafranca de Conflent i Fillols  
Del 30 de octubre al 2 de novembre de Fontpedrosa a Baillestavy passant per Verne



#### Fête de l'élevage - 30 avril à Vinça

 Breeding festival – April 30th in Vinça  
 Festa de la cria - 30 de abril a Vinça

#### Fête des foins – Fin juin début juillet à Py


 Hays festival – late June early July in Py  
 Festa dels farratges – finals de juny principis de juliol a Py

#### Fête de la sorcière



##### 10 Juillet à Villefranche-de-Conflent

 Witch festival – July 10th in Villefranche-de-Conflent  
 Festa de la bruixa – 10 de juliol a Vilafranca de Conflent

#### Foire bio - 24 juillet à Prades



 Organic fair – July 24th in Prades  
 Fira biològica – 24 juliol a Prada

#### Fête de l'âne Catalan - 18 septembre à Baillestavy



 Catalan donkey festival – September 18th in Baillestavy  
 Festa de l'ase català – 18 de setembre a Baillestavy

#### Fête du champignon

##### 2 octobre à Villefranche-de-Conflent



 Mushroom festival – October 2nd in Villefranche-de-Conflent  
 Festa del bolet – 2 d'octubre a Vilafranca de Conflent

#### Fête de la châtaigne - 16 octobre à Vernet-les-Bains



 Chestnut festival – October 16th in Vernet-les-Bains  
 Festa de la castanya – 16 d'octubre a Vernet

#### Fête de la vallée de la Rotja (pomme)

##### 30 octobre à Sahorre

 Rotja Valley Festival (apple) – October 30th in Sahorre  
 Festa de la Vall de la Rotja (poma) - 30 d'octubre a Sahorre

#### Foire au gras - 20 Novembre à Prades

 « Foire au gras » - November 20th in Prades  
 Fira al greix - 20 de novembre a Prada

#### Fête de la truffe

##### Mi-décembre à Villefranche-de-Conflent

 Truffle festival – Mid-December in Villefranche-de-Conflent  
 Festa de la tòfona - Mitjans de desembre a Vilafranca-de-Conflent



## Marchés itinérants

Marchés de la vallée de la Rotja de juillet à fin août, le jeudi soir de 17h à 20h.

Renseignements dans les Offices de Tourisme.

### Itinerant markets

Markets in the Rotja valley from July to the end of August, Thursday evening 5-8pm.

More information in Tourist Offices.

 Mercats de la Vall de la Rotjà de juliol al final d'agost, el dijous de les 17.00 a les 20.00h

Informació a les Oficines de turisme.

## Pensez à nos marchés tout au long de l'année :

- Lundi matin (en saison thermale uniquement) : Thermes de Molitg-les-Bains
- Mardi matin : Prades et Vinça
- Mercredi (en saison thermale uniquement) : Thermes de Molitg-les-Bains
- Jeudi matin : Olette, Vernet-les-Bains et Vinça
- Samedi matin : Prades (marché des Producteurs) et Vernet-les-Bains et Baillestavy
- Dimanche matin :
  - Mosset (marché de producteurs en été sur la place de l'Eglise)
  - Estoher, marché de producteurs locaux les semaines paires au terrain de pétanque.
  - Casteil, second dimanche de chaque mois
  - Corneilla de Conflent (du 15 mars au 15 octobre) à l'Espace des Comtes de Cerdagne et de Conflent, sur le terrain de pétanque

### Think about our markets along the year :

- Monday morning (only during the thermal season): Molitg-les-Bains thermal baths
- Tuesday morning: Prades and Vinça
- Wednesday morning (only during the thermal season): Molitg-les-Bains thermal baths
- Thursday morning: Olette, Vernet-les-Bains and Vinça
- Saturday morning: Prades (producers market), Vernet-les-Bains and Baillestavy
- Sunday morning:
  - Mosset (producers market in the summer)
  - Estoher (Producers market) week pairs in the petanque.
  - Second sunday of each month : rue du Canigou à Casteil
  - Corneilla de Conflent (from the 15th of march to the 15th of october) in the space des Comtes de Cerdagne et de Conflent

### Penseu en els nostres mercats durant tot l'any :

- Dilluns al matí (només durant la temporada termal) : Balneari de Molitg-les-Bains
- Dimarts al matí : Prades i Vinça
- Dimecres (només durant la temporada termal) : Balneari de Molitg-les-Bains
- Dijous al matí : Olette, Vernet-les-Bains i Vinça
- Dissabte matí : Prades (mercat dels productors), Vernet-les-Bains i Baillestavy
- Diumenge al matí :
  - Mosset (mercat dels productors a l'estiu)
  - Estoher (mercat dels productors) fins i tot setmanes
  - El segon diumenge de cada mes : rue du Canigou a Casteil
  - Corneilla de Conflent (del 15 de març al 15 d'octubre) plaça dels Comtes de Cerdagne i del Conflent

Rendez-vous sur  
[www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)

N'hésitez pas à contacter directement les  
restaurateurs pour vérifier les horaires d'ouverture



Où manger ?

On menjar ? Where to eat ?

**Conflent Canigó**  
Office de Tourisme

# HORAIRES ET TARIFS DES SITES

Sites UNESCO	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs	Visites guidées
<b>Remparts</b>	Villefranche-de-Conflent	Ouvert 7/7 : Février, mars, novembre, décembre : 13h-17h Avril, mai, octobre : 11h-18h Juin, septembre : 10h-19h Juillet, août : 10h-20h Dernière entrée : 1h avant la fermeture Fermé le 25/12	Plein tarif : 5€ Tarif réduit, Pass découvertes : 4,50€ Tarif enfant (5-10 ans) : 2€	Visite aux flambeaux : Juillet et août : Les lundis et mardis : 21h Plein tarif : 10€ Tarif réduit : 8€ Tarif enfant (5-10 ans) : 4,50€
<b>Fort Libéria</b>	Villefranche-de-Conflent	Ouvert 7/7 : Novembre à janvier : 10h-17h Février, mars, octobre : 10h-18h Avril, mai, juin, septembre : 10h-19h Juillet, août : 9h-20h  sous réserve de modification	Plein tarif : 7€ Tarif réduit, Pass découvertes : 6€ Tarif enfant (5-10 ans) : 4,50€ Navette 4x4 + entrée : Plein tarif : 12€ • Tarif réduit : 10€ Tarif enfant (5-10 ans) : 5,50€ sous réserve de modification	Visites guidées en juillet et août (2 visites par jour), sur demande le reste de l'année
<b>Cova Bastera</b>	Villefranche-de-Conflent	Se renseignez-vous à l'office de tourisme	Gratuit	
Du roman au baroque	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs	Visites guidées
<b>Abbaye de Saint-Martin-du-Canigou</b>	Casteil	Visites guidées uniquement	Plein tarif : 6€ Tarif Pass découvertes : 5,50€ Tarif réduit, enfant (12-18 ans) : 4€	Février à mai et octobre à décembre - mardi au samedi : 10h, 11h, 14h, 15h, 16h Dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h Juin à septembre - lundi au samedi : 10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h Dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h, 17h Fermé en janvier et le 15/04/22 (vendredi saint)
<b>Abbaye de Saint-Michel-de-Cuixà</b>	Codalet	Avril à septembre : 9h30-11h50 et 14h-18h Octobre à mars : 9h30-11h50 et 14h-17h Dimanches et fêtes religieuses : fermé le matin Fermé : 1er janvier, dimanche de Pâques, 25 décembre, 2 <sup>ème</sup> quinzaine de janvier	Plein tarif : 6€ Tarif Pass découvertes : 5,50 € Tarif enfant (12-18 ans), étudiants jusqu'à 25 ans : 3,50 €	Visites guidées en juillet et août. Possibilité de se greffer à des visites de groupes le reste de l'année
<b>Prieuré de Marcevol</b>	Arboussols	Avril à juin et septembre, octobre : du mardi au dimanche 11h-12h30 et 14h-18h Juillet-août : du mardi au dimanche 11h-12h30 et 14h-18h30 Novembre à mars : église ouverte, en accès libre. Visite sur demande.	Plein tarif : 3€ Tarif Pass découvertes : 2,50€ Tarif réduit, tarif enfant (12-18 ans) : 2€	
<b>Eglise Sainte-Marie</b>	Corneilla-de-Conflent	Du lundi au vendredi : Avril, mai : 14h-17h Juin : 14h-17h30 Juillet, août : 10h-12h et 15h-18h30 Septembre : 14h-18h Octobre : 14h-17h	Plein tarif : 3€ Tarif réduit, Pass découvertes : 2€ Tarif enfant (12-17 ans) : 1€	Visite commentée durant les horaires d'ouverture

Du roman au baroque	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs	Visites guidées
<b>Eglise Sainte-Marie</b>	Espira-de-Conflent	Ouverture de l'église sur demande : +33 4 68 05 89 21 ou +33 4 68 05 80 61		
<b>Eglise Saint-Pierre et son trésor</b>	Prades	Eglise : Toute l'année, du mardi au samedi - 10h-12h et 14h-18h (sous réserve d'obsèques) Trésor : 14/06 au 29/10 - mardi au samedi : 10h-11h45 et 14h30-18h00 Eglise et trésor fermés dimanche, lundi, jours fériés et pendant les cérémonies	Gratuit	Du 14/06 au 17/09 : le mardi à 14h30 (uniquement sur réservation au +33 4 68 05 23 58) Gratuit

**Pour connaître les horaires d'ouverture des principales églises du territoire, demandez la brochure « Balades en Conflent » dans l'un des points d'information touristique du territoire**

Les Plus Beaux Villages de France	Horaires d'ouverture	Visites guidées
<b>Villefranche-de-Conflent</b>	Eglise Saint-Jacques : avril, mai, juin : 7/7 14h-18h juillet à septembre : 7/7 10h-12h et 14h à 18h octobre, novembre : 7/7 14 h à 18 h. Gratuit	
<b>Eus</b>	Eglise St-Vincent d'en Haut : Vestibule de l'église ouvert tous les jours de 9h à 18h	
<b>Evol</b>	Eglise Saint-André, Cabinet littéraire Ludovic Massé, Musée de l'école et Musée des vieux outils : Juillet à septembre : 7/7 de 10h à 13h et de 15h à 18h Gratuit Le reste de l'année : sur réservation au +33 6 13 04 19 86	

Musées et sites culturels	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs	Visites guidées
<b>Musée de la mine</b>	Escaro	01/05 au 14/06 et 16/09 au 31/10 : 15h-18h (week-end et fériés) 15/06 au 15/09 : 15h-18h (7/7 sauf le jeudi)	Plein tarif : 3€ Tarif réduit, Pass découvertes : 2,50€ Tarif enfant (8-15 ans) : 2€	
<b>Tour des parfums</b>	Mosset	09/04 au 31/05 : 7/7 - 10h-18h 01/06 au 30/09 : 7/7 - 9h-19h 01/10 au 06/11 : 7/7 - 10h-18h	Gratuit	Visite guidée du village et de l'église : De juin à septembre : mercredi et vendredi à 16h Tarifs : 7€ Moins de 12 ans : gratuit
<b>Espace Martin Vivès</b>	Prades	01/02 au 31/12 : du mardi au samedi : 9h30-12h et 14h30-18h • Fermé les jours fériés Fermeture à 12h les 24/12 et 31/12	Gratuit	

Musées et sites culturels	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs
<b>Espace Casals</b>	Prades	Du 01/07 (sous réserve de modifications) au 23/12 : mardi : 10h-18h, mercredi : 10h-12h et 14h-18h, vendredi : 14h-19h, samedi : 9h-13h Fermé jours fériés, du 5 au 12/09, du 24/12 au 02/01/23	Gratuit
<b>Museum d'histoire naturelle</b>	Vernet-les-Bains	Ouverture du 15/06 au 15/09 (horaires non définis au moment de l'édition de la brochure)	Plein tarif : 4€ Tarif réduit : 3,50€ Moins de 10 ans : gratuit
<b>Musée de la Solana</b>	Eus	Du 6/07 à mi-septembre : du lundi au vendredi - 16h-19h	Gratuit
<b>Musée du plan en relief</b>	Villefranche-de-Conflent	Mars à mai et octobre au 11/11, pendant les vacances de Noël et d'hiver : 10h-12h et 13h-16h Juin à septembre : 10h-18h sous réserve de modification	Plein tarif : 2,30€ Tarif enfant (5-10 ans) : 1,30€ sous réserve de modification
Fabriques de grenat	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs
<b>Bijouterie Calvet</b>	Prades	Mardi au samedi : 9h-12h et 14h-19h	Gratuit
<b>Manufacture du grenat</b>	Prades	Juillet-Août : lundi 9h30-12h30 et 14h30-19h, du mardi au samedi 9h-12h30 et 14h-19h Le reste de l'année : du mardi au samedi 9h-12h30 et 14h-19h Fermée la 2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> semaine de janvier et les jours fériés	Plein tarif : 3€ Tarif réduit, Pass découvertes : 2€ Moins de 18 ans : Gratuit  Juillet, août : 10h, 11h, 14h30, 15h30, 16h30, 17h30 (du lundi au samedi) Novembre à mars : 10h30, 14h30, 16h30 (du mardi au samedi) Avril à juin et septembre, octobre : 10h30, 14h30, 15h30, 16h30 (du mardi au samedi)
Site naturel	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs
<b>Grandes Canalettes</b>	Villefranche-de-Conflent	Du 01/04 au 30/06 de 10h à 17h* Du 01/07 au 31/08 de 10h à 17h30* Du 01/09 au 30/09 de 10h à 17h* Du 01/10 au 06/11 de 11h à 16h* (* dernière entrée)  Hors dates d'ouverture, groupes sur réservation par e-mail	Plein tarif : 11€ Tarif enfant (5-12 ans) : 6€

Parcs de loisirs Parcs à thème	Lieu	Horaires d'ouverture	Tarifs
<b>Parc animalier de Casteil</b>	Casteil	Du 05/02 au 06/03 : tous les jours de 13h à 18h Du 07/03 au 08/04 uniquement les week-end de 13h à 18h Du 09/04 au 08/07 tous les jours de 10h à 19h Du 09/07 au 28/08 tous les jours de 9h30 à 20h Du 29/08 au 29/10 tous les jours de 10h à 19h Du 30/10 au 06/11 tous les jours de 10h à 18h Le 11/11 de 13h à 18h Du 12/11 au 04/12 uniquement les week-end de 13h à 18h Du 17/12 au 31/12 tous les jours de 13h à 18h fermé le 25/12	Plein tarif : 15€ Tarif ado (13-17 ans) : 14€ Tarif enfant (3-12 ans) : 11€ Gratuit pour les moins de 3 ans
<b>Kap'Oupa Kap</b>	Eus	Du 19 février au 6 mars : sur réservation Du 23 avril au 8 mai : sur réservation Du 1er juillet au 31 août : 7j/7 Du 22 octobre au 7 novembre : sur réservation	A partir de 12€
<b>Extérieur nature</b>	Marquixanes	Du 23 avril au 7 novembre (hors vacances scolaires : tous les week-end et jours fériés : 13h – 18h) Vacances de pâques et toussaint (Zone C) : 7j/7 de 13h à 18h Juillet et août : 7j/7 de 10h à 20h	A partir de 10€
<b>Aquagliss</b>	Vinça	Du 25 juin au 11 septembre tous les jours de 11h à 19h	De 8€ à 15€



# OPENING TIME AND PRICES

UNESCO Sites	City	Opening hours	Admission	Guided visits
<b>Ramparts</b>	Villefranche-de-Confient	Open daily : February, March, November, December : 1-5pm April, May, October: 11am-6pm June, September: 10am-7pm July, August: 10am-8pm Last entry 1 hour before closure Closed on December 25th	Full price: 5€ Reduced rate, Pass découvertes: 4,50€ Child (5-10 years old): 2€	Torchlight tour: July and August: On Monday and Tuesday : 9pm Full price : 10€ Reduced rate : 8€ Child (5-10 years old) : 4,50€
<b>Fort Libéria</b>	Villefranche-de-Confient	Open daily: November-January: 10am-5pm February, March, October: 10am-6pm April, May, June, September: 10am-7pm July, August: 9am-8pm Subject to change	Full price: 7€ Reduced rate, Pass découvertes: 6€ Child (5-10 years old): 4,50€ Shuttle 4x4 + entry : Full price: 12€ • Reduced rate: 10€ Child (5-10 years old): 5,50€ Subject to change	Guided visit in July and August (2 visits per day), on request the rest of the year
<b>Cova Bastera</b>	Villefranche-de-Confient	consult the tourist office	Free	
From romanesque to baroque	City	Opening hours	Admission	Guided visit
<b>Abbey of Saint-Martin-du-Canigou</b>	Casteil	Guided visit only	Full price : 6€ Pass découvertes : 5,50€ Reduced rate, child (12-18 years old) : 4€	February-May and October-December : from Tuesday to Saturday : 10am, 11am, 2pm, 3pm, 4pm Sunday and holidays : 10am, 12:30pm, 2pm, 3pm, 4pm June-September : from Monday to Saturday : 10am, 11am, 12pm, 2pm, 3pm, 4pm, 5pm Sunday and holidays : 10am, 12:30pm, 2pm, 3pm, 4pm, 5pm Closed in January and on 04/15/2022 (Good Friday)
<b>Abbey of Saint-Michel-de-Cuixà</b>	Codalet	From April to September: 9:30-11:50am / 2-6pm From October to March : 9:30-11:50am / 2-5pm Sundays and holidays : closed on the morning Closed on January 1st, Sunday easter, Christmas and 2nd fifteen days of January	Full price: 6€ Pass découvertes: 5,50€ Youngs (12-18 years old), and students until 25 years : 3,50€	Guided visit in July and August. It's possible to join a group tour the rest of the year.
<b>The Priory of Marcevol</b>	Arboussols	From April to June and September, October : from Tuesday to Sunday 11am-12:30pm / 2-6pm • July, August: from Tuesday to Sunday 11am-12:30pm / 2-6:30pm From November to March: free access to the Church. Visit upon request	Full price: 3€ Pass découvertes : 2,50€ Reduced rate, child (12-18 years old) : 2€	
<b>Sainte-Marie's Church</b>	Corneilla-de-Confient	From Monday to Friday: April, May: 2-5pm • June: 2-5:30pm July, August: 10am-12pm and 3-6:30pm September: 2-6pm October: 2-5pm	Full price: 3€ Reduced rate, Pass découvertes : 2€ Child (12-17 years old) : 1€	Guided visit during opening hours

Dates and times are subject to change depending on the health situation



From romanesque to baroque	City	Opening hours	Admission	Guided visit
<b>Sainte-Marie's Church</b>	Espira-de-Confhent	Opening of the church on request: +33 4 68 05 89 21 or +33 4 68 05 80 61		
<b>Saint-Pierre's Church and its treasure</b>	Prades	Church: All the year: from Tuesday to Saturday 10am-12pm-2-6pm (closed during ceremonies) treasure : 06/14 to 10/29: from Tuesday to Saturday: 10-11:45am / 2:30-6pm Church and treasure closed on Sunday, Monday, public holidays and during ceremonies	Free	From 06/14 to 09/17: Tuesday at 2:30pm (only on reservation at +33 4 68 05 23 58)  Free

**To know the opening hours of the main churches in the area, ask for the brochure "Balades en Confhent" available in our tourist offices**

The Most Beautiful Villages of France	Opening hours	Guided visits
<b>Villefranche-de-Confhent</b>	Saint-Jacques's Church: April, May, June: open daily 2-6pm from July to September: open daily 10 a.m.-12 p.m. and 2-6 p.m October, November: open daily 2-6 p.m. Free	
<b>Eus</b>	Saint-Vincent du Haut's Church: Entrance hall of the church open daily 9am-6pm	
<b>Evol</b>	Saint-André's Church, Ludovic Massé literary office, school museum and old tools museum: From July to September: open daily: 10am-1pm and 3-6pm Free The rest of the year: on reservation : +33 6 13 04 19 86	

Museums and cultural sites	City	Opening hours	Admission	Guided visits
<b>Mining Museum</b>	Escaro	From 05/01 to 06/14 and from 09/16 to 10/31 : 3-6pm (week-end and public holidays) From 06/15 to 09/15 : 3-6pm (daily except Thursday))	Full price : 3€ Reduced rate, Pass découvertes : 2,50€ Child (8-15 years old) : 2€	
<b>Perfume Tower</b>	Mosset	From 04/09 to 05/31: open daily: 10am-6pm From 06/01 to 09/30: open daily: 9am-7pm From 10/01 to 11/06: open daily: 10am-6pm	Free	Guided tour of the village and the church: From June to September: Wednesday and Friday at 4 p.m. Price: 7€ • -12 years old: free

Museums and cultural sites	City	Opening hours	Admission
<b>Martin Vivès Center</b>	Prades	From 02/01 to 12/31: from Tuesday to Saturday: 9:30am-12 pm et 2:30-6pm Closed on public holidays • Closed at 12pm on 12/24 and 12/31	Free
<b>Casals Center</b>	Prades	From 07/01 (subject to change) to 12/23 Tuesday : 10am-6pm, Wednesday : 10am-12pm / 2-6pm, Friday: 2-7pm, Saturday: 9am-1pm Closed on public holidays, from 09/05 to 09/12, from 12/24 to 01/02/23	Free
<b>Natural History Museum</b>	Vernet-les-Bains	Open from 06/15 to 09/15 (Opening hours not defined at the time of publication)	Full price: 4€ Reduced rate: 3,50€ -10 years old: free
<b>Solana Museum</b>	Eus	From 07/06 to mid-September : from Monday to Friday – 4-7pm	Free
<b>Scale Model Museum</b>	Villefranche-de-Conflent	From March to May and from October to 11/11 , during Christmas and winter holidays: 10am-12pm and 1-4pm From June to September : 10am-6pm Subject to change	Full price : 2,30€ Child (5-10 years old) : 1,30€ Subject to change

Garnet factories	City	Opening hours	Admission	Guided visits
<b>Calvet Jeweller's</b>	Prades	From Tuesday to Saturday : 9am-12pm and 2-7pm	Free	
<b>The Garnet Manufacture</b>	Prades	July-August: Monday: 9:30am-12:30pm / 2:30-7pm, from Tuesday to Saturday 9am-12:30pm and 2-7pm The rest of the year: from Tuesday to Saturday: 9am-12:30pm and 2-7pm Closed the 2nd and 3rd week of January and public holidays	Full price : 3€ Reduced rate, Pass découvertes : 2€ -18 years old : free	July-August: 10am, 11am, 2:30pm, 3:30pm, 4:30pm and 5:30pm (from Monday to Saturday) From November to March: 10:30am, 2:30pm, 4:30pm (from Tuesday to Saturday) From April to June, September, October 10:30am, 2:30pm, 3:30pm and 4:30pm (from Tuesday to Saturday)

Natural site	City	Opening hours	Admission
<b>Grandes Canalettes</b>	Villefranche-de-Conflent	From 04/01 to 06/30: 10am – 5pm* From 07/01 to 08/31: 10am – 5:30pm* From 09/01 to 09/30: 10am – 5pm* From 10/01 to 11/06: 11am – 4pm* (* last entry)  Excluding opening dates, groups by reservation by e-mail.	Full price: 11€ Child (5-12 years old) : 6€

Amusement parks	City	Opening hours	Admission
<b>The Animal Park</b>	Casteil	<p>From 02/05 to 03/06 : every day from 1:00pm to 6:00pm</p> <p>From 03/07 to 04/08 week-end only from 1:00pm to 6:00pm</p> <p>From 04/09 to 07/08 every day from 10:00am to 7:00pm</p> <p>From 07/09 to 08/28 every day from 9:30am to 8:00pm</p> <p>From 08/29 to 10/29 every day from 10:00am to 7:00pm</p> <p>From 10/30 to 11/06 every day from 10:00am to 6:00pm</p> <p>11/11 from 1:00 to 6:00pm</p> <p>From 11/12 to 12/04 week-end only 1:00pm to 6:00pm</p> <p>From 12/17 to 12/31 every day from 1:00pm to 6:00pm</p> <p>closed on 12/25</p>	<p>Full price: 15€</p> <p>Youth rate (13-17 years old): 14€</p> <p>Child (3-12 years old): 11€</p> <p>Free for – 3 years old</p>
<b>Kap'Oupa Kap</b>	Eus	<p>From February 19th to March 6th : on reservation</p> <p>From April 23rd to May 8th : on reservation</p> <p>From July 1st to August 31st : every day</p> <p>From October 22nd to November 7th : on reservation</p>	From 12€
<b>Extérieur nature</b>	Marquixanes	<p>From April 23rd to November 7th (outside school holidays : every week-end and public holidays : 1 :00-6 :00pm)</p> <p>Easter and all Saints holidays : every day : 1 :00-6 :00pm</p> <p>July and August : every day : 10 :00am-8 :00pm</p>	From 10€
<b>Aquagliss</b>	Vinça	From June 25th to September 11th every day from 11:00am to 7:00pm	From 8€ to 15€



# HORARIS I TARIFES

Llocs de la UNESCO	Llocs	Horaris	Tarifes	Visites guiades
<b>Muralles</b>	Villefranche-de-Conflent	Obert cada dia : Febrer, març, novembre, desembre : 13-17h Abril, maig, octubre : 11-18h Juny, setembre : 10-19h Juliol, agost : 10-20h Última entrada : 1h abans el tancament Tancat el 25 de desembre	Tarifa general : 5€ Tarifa reduïda, Pass découvertes : 4,50€ Tarifa infantil (5-10 anys) : 2€	Visita amb torxes : Juliol i agost : Els dilluns i dimarts : 21h Tarifa general : 10€ Tarifa reduïda : 8€ Tarifa infantil (5-10 anys) : 4,50€
<b>Fort Libéria</b>	Villefranche-de-Conflent	Obert cada dia : Novembre-gener : 10-17h Febrer, març, octubre : 10-18h Abril, maig, juny, setembre : 10-19h Juliol-agost : 9-20h Subjectes a canvis	Tarifa general : 7€ Tarifa reduïda, Pass découvertes : 6€ Tarifa infantil (5-10 anys) : 4,50€ Llançadora 4x4 i entrada : Tarifa general : 12€ Tarifa reduïda : 10€ Tarifa infantil (5-10 anys) : 5,50€ Subjectes a canvis	Visites guiades al juliol i l'agost (2 visites al dia), a la demanda, la resta de l'any
<b>Cova Bastera</b>	Villefranche-de-Conflent	Consultar l'oficina de turisme	Gratuit	
Del romànic al barroc	Llocs	Horaris	Tarifes	Visites guiades
<b>Abadia de Saint-Martin-du-Canigou</b>	Casteil	Només visites guiades	Tarifa general : 6€ Tarifa Pass découvertes : 5,50€ Tarifa reduïda, infantil (12-18 anys) : 4€	Febrer-maig i octubre-desembre : dimarts al dissabte : 10h, 11h, 14h, 15h, 16h Diumenge i dies festius : 10h, 12.30h, 14h, 15h, 16h Juny - setembre : dilluns al dissabte : 10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h Diumenge i dies festius : 10h, 12.30h, 14h, 15h, 16h, 17h Tancat al gener i el 15/04/22 (Divendres Sant)
<b>Abadia de Saint-Michel-de-Cuixà</b>	Codalet	Abril a setembre : 9.30-11.50h i 14-18h Octubre a març : 9.30-11.50h i 14-17h Diumenges et festes religioses : tancat al matí Tancat : 1er de gener, diumenge de Pasqua, 25 de desembre, segona meitat de gener	Tarifa general : 6€ Tarifa Pass découvertes : 5,50 € Tarifa infantil (12-18 anys), estudiants fins a 25 anys : 3,50€	Visites guiades al juliol i l'agost. La resta de l'any : possibilitat de participar a les visites guiades pels grups.
<b>Priorat de Marcevol</b>	Arboussols	Abril a juny i setembre, octubre : del dimarts al diumenge : 11-12.30h / 14-18h Juliol-agost : del dimarts al diumenge : 11-12.30h / 14-18.30h Novembre a març : església oberta, accés gratuït. Visita a la demanda	Tarifa general : 3€ Tarifa Pass découvertes : 2,50€ Tarifa reduïda, Tarifa infantil (12-18 anys) : 2€	
<b>Església Sainte-Marie</b>	Corneilla-de-Conflent	Del dilluns al divendres : Abril, maig : 14-17h Juny : 14-17.30h Juliol, agost : 10-12h i 15-18.30h Setembre : 14-18h Octubre : 14-17h	Tarifa general : 3€ Tarifa reduïda, Pass découvertes : 2€ Tarifa infantil (12-17 anys) : 1€	Visita guiada durant els horaris d'obertura

Les dates i els horaris poden variar en funció de la crisi sanitària

Del romànic al barroc	Llocs	Horaris	Tarifes	Visites guiades
<b>Església Sainte-Marie</b>	Espira-de-Conflent	Obertura de l'església a la demanda : +33 4 68 05 89 21 o +33 4 68 05 80 61		
<b>Església Saint-Pierre i el seu tresor</b>	Prades	Església : Tot l'any : del dimarts al dissabte - 10-12h i 14-18h (subjecte a canvis segons les cerimònies) Tresor : del 14/06 al 29/10 : del dimarts al dissabte : 10-11.45h i 14.30-18h Església i tresor tancats diumenge, dilluns, dies festius i durant les cerimònies	Gratuit	Del 14/06 al 17/09 : el dimarts a les 14.30h (només amb reserva prèvia al +33 4 68 05 23 58)  Gratuit

**Per conèixer els horaris d'obertura de les principals esglésies de la zona, demaneu el fulletó "Balades en Conflent" en un dels punts d'informació turística de la zona**

Els Pobles Més Bonics de França	Horaris	Visites guiades
<b>Villefranche-de-Conflent</b>	Església Saint-Jacques : Abril, maig, juny : cada dia de 14 a 18h Juliol a setembre : cada dia de 10 a 12 h i de 14 a 18 h Octubre, novembre : cada dia 14-18h • Gratuït	
<b>Eus</b>	Església St-Vincent d'en Haut : Vestibul de l'església obert cada dia de 9 a 18h	
<b>Evol</b>	Església Saint-André, Gabinet literari Ludovic Massé, museu de l'escola i museu d'eines antigues : De juliol a setembre : Cada dia de 10 a 13h i de 15 a 18h Gratuït La resta de l'any : amb reserva al +33 6 13 04 19 86	

Museus i llocs culturals	Llocs	Horaris	Tarifes	Visites guiades
<b>Museu de la mina</b>	Escaro	01/05 al 14/06 i 16/09 al 31/10 : 15-18h (caps de setmana i dies festius) 15/06 al 15/09 : 15-18h (cada dia excepte el dijous)	Tarifa general : 3€ Tarifa reduïda, Pass découvertes : 2,50€ Tarifa infantil (8-15 anys) : 2€	
<b>Torre dels Perfums</b>	Mosset	09/04 al 31/05 : Cada dia – 10-18h 01/06 al 30/09 : Cada dia – 9-19h 01/10 al 06/11 : Cada dia - 10-18h	Gratuït	Visites guiades pel poble i l'església : De juny a setembre : dimecres i divendres a les 16 h. Tarifa : 7€ Menors de 12 anys : Gratuït

Museus i llocs culturals	Llocs	Horaris	Tarifes
<b>Espai Martin Vivès</b>	Prades	01/02 al 31/12 : del dimarts al dissabte : 9.30-12h i 14.30-18h Tancat dies festius Tancament a les 12 els dies 24 i 31 de desembre	Gratuït
<b>Espai Casals</b>	Prades	De l'1 de juliol (subjecte a canvis) al 23 de desembre : dimarts : 10-18h, dimecres : 10-12h i 14-18h, divendres : 14-19h, dissabte : 9-13h Tancat dies festius, del 5 al 12 de setembre, entre el 24/12 i el 02/01/23	Gratuït
<b>Museu d'història natural</b>	Vernet-les-Bains	Obert del 15 de juny al 15 de setembre (Horaris no definits al moment de publicar el fulltò)	Tarifa general : 4€ - Tarifa reduïda : 3,50€ Menors de 10 anys : Gratuït
<b>Museu de la Solana</b>	Eus	Del 6 de juliol a la meitat de setembre : del dilluns al divendres - 16-19h	Gratuït
<b>Museu del pla en relleu</b>	Villefranche-de-Conflent	Març a maig i octubre a l'11 de novembre, durant les vacances de Nadal i hivern : 10-12h i 13-16h Juny a setembre : 10-18h Subjectes a canvis	Tarifa general : 2,30€ Tarifa infantil (5-10 anys) : 1,30€ Subjectes a canvis

Fàbriques de granat	Llocs	Horaris	Tarifes	Visites guiades
<b>Joieria Calvet</b>	Prades	Del dimarts al dissabte : 9-12h i 14-19h	Gratuït	
<b>Manufactura del granat</b>	Prades	Juliol-agost : dilluns 9.30-12.30h i 14.30-19h, del dimarts al dissabte 9-12.30h i 14-19h La resta de l'any : del dimarts al dissabte : 9-12.30h i 14-19h Tancat la 2a i la 3a setmana de gener i els dies festius	Tarifa general : 3€ Tarifa reduïda, Pass découvertes : 2€ Menors de 18 anys : Gratuït	Juliol, agost : 10h, 11h, 14.30h, 15.30h, 16.30h, 17.30h (del dilluns al dissabte) Novembre a març : 10.30h, 14.30h, 16.30h (del dimarts al dissabte) Abril a juny i setembre, octubre : 10.30h, 14.30h, 15.30h, 16.30h (del dimarts al dissabte)

Lloc natural	Llocs	Horaris	Tarifes
<b>Grandes Canalettes</b>	Villefranche-de-Conflent	Del 04/01 al 30/06 de 10 a 17h* Del 01/07 al 31/08 de 10 a 17h30* Del 01/09 al 30/09 de 10 a 17h* Del 01/10 al 06/11 de 11 a 16h* (*última entrada) Excloent les dates d'obertura,grups amb reserva per correu electrònic.	Tarifa general : 11€ Tarifa infantil (5-12 anys) : 6€

Bases de lleure parcs temàtics	Llocs	Horaris	Tarifes
<b>Parc d'animals de Casteil</b>	Casteil	Del 05/02 al 06/03 : cada dia de 13 a 18h Del 07/03 al 08/04 només els caps de setmana de 13 a 18h Del 09/04 al 08/07 cada dia de 10 a 19h Del 09/07 al 28/08 cada dia de 9.30 a 20h Del 29/08 al 29/10 cada dia de 10 a 19h Del 30/10 al 06/11 cada dia de 10 a 18h L'11 de novembre de 13 a 18h Del 12/11 al 04/12 només els caps de setmana de 13 a 18h Del 17/12 al 31/12 cada dia de 13 a 18h Tancat el 25/12	Tarifa general : 15€ Tarifa jove (13-17 anys) : 14€ Tarifa infantil (3-12 anys) : 11€
<b>Kap'Oupa Kap</b>	Eus	Del 19/02 al 6/03 : amb reserva prèvia Del 23/04 al 8/05 : amb reserva prèvia Juliol, agost : cada dia Del 22/10 al 7/11 novembre : amb reserva prèvia	Des de 12€
<b>Extérieur nature</b>	Marquixanes	Del 23/04 al 7/11 (fora vacances escolars : els caps de setmana i dies festius : de 13 a 18h) Vacances de Pasqua i Tot Sants (Zona C) : cada dia de 13 a 18h Juliol, agost : cada dia de 10 a 20h	Des de 10€
<b>Aquagliss</b>	Vinça	Del 25/06 a l'11/09 cada dia de 11 a 19h	Des de 8 a 15€



# Les Bureaux d'information touristique

## Touristic information

## Punts d'informació turística

### Antenne de Molitg-les-Bains

Carrer de l'Empedriada • 66500 Molitg-les-Bains

### Antenne de Prades

10 place de la République • 66500 Prades

### Antenne de Vernet-les-Bains

2 rue de la chapelle • 66820 Vernet-les-Bains

### Antenne de Villefranche-de-Conflent

33 rue Saint-Jacques • 66500 Villefranche-de-Conflent

Retrouvez  
nos horaires  
d'ouverture :



Pendant la crise sanitaire liée à la covid-19, votre office de tourisme s'adapte aux différentes mesures et nos horaires sont susceptibles d'être modifiés régulièrement.

Aussi, afin de vous proposer des informations fiables relatives à nos horaires d'ouverture, nous vous invitons à les consulter sur notre site internet [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)

### Toujours présents pour vous !

Notre équipe est joignable par téléphone au + 33 4 68 05 41 02, • Par mail [info@tourisme-canigou.com](mailto:info@tourisme-canigou.com) • Sur nos réseaux sociaux (Facebook et Instagram) @Tourisme Conflent Canigo • Depuis notre «Tchat» que vous pouvez retrouver en bas à droite de notre site web quand un conseiller est en ligne.

Nous vous proposons également de prendre un RDV personnalisé sur place ou en visio avec un conseiller en séjour pour préparer au mieux votre séjour dans notre belle destination.



During the health crisis due to covid-19, your tourist office adapts his opening hours. You can consult them on our website [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com)

### Always there for you!

Our team can be contacted by phone on +33 4 68 05 41 02 • By email [info@tourisme-canigou.com](mailto:info@tourisme-canigou.com) • On our social networks (Facebook and Instagram) @Tourisme Conflent Canigo From our «Chat» which you can find at the bottom right of our website when an advisor is online.

We also suggest that you make a personalized appointment on site or by video with a travel advisor to prepare your travel in our beautiful destination.



Durant la crisi sanitària a causa del covid-19, la vostra oficina de turisme s'adapta a les diferents mesures i és probable que els nostres horaris canviïn regularment.

A més, per proposar-vos informació fiable sobre els nostres horaris d'obertura, us convidem a consultar-los a la nostra pàgina web [www.tourisme-canigou.com](http://www.tourisme-canigou.com) + QR CODE

### Sempre estem allà per a vosaltres !

El nostre equip es pot contactar per telèfon al +33 4 68 05 41 02 • Per correu electrònic [info@tourisme-canigou.com](mailto:info@tourisme-canigou.com) • A les nostres xarxes socials (facebook i instagram)

Des del nostre «Xat» que podeu trobar a la part inferior dreta de la nostra pàgina web quan un assessor està en línia

També us recomanem que demaneu una cita personalitzada in situ o per vídeo amb un assessor de viatges per preparar millor la vostra estada a la nostra bonica destinació.



# Engagements de l'Office de Tourisme Conflent Canigó



L'Office de tourisme Conflent Canigó a obtenu le renouvellement de la marque qualité en 2021, et classé 1ère catégorie ; une distinction qui salue l'ensemble des actions réalisées visant à porter aussi haut que possible le niveau de qualité de service pour la satisfaction du client. Notre Office de Tourisme a pour objectif d'améliorer la satisfaction des visiteurs en développant une offre adaptée aux attentes et tendances de la clientèle, en accompagnant les professionnels du tourisme vers la qualité et en formant régulièrement son équipe afin d'améliorer ses compétences.

## Relais d'informations à votre disposition

 Information points at your disposal

 Punts d'informació a vostra disposició

### Corneilla-de-Conflent

Agence postale place de l'Eglise • 66820 Corneilla-de-Conflent • +33 4 68 05 77 59  
[www.corneilla-de-conflent.fr](http://www.corneilla-de-conflent.fr) / [secretariat@corneilladeconflent.fr](mailto:secretariat@corneilladeconflent.fr)

### Haut Conflent Olette

12 avenue du Général de Gaulle • +33 4 68 04 25 06  
[www.olette66.fr](http://www.olette66.fr) / [www.evol66.fr](http://www.evol66.fr) / [mairie.olette-evol@wanadoo.fr](mailto:mairie.olette-evol@wanadoo.fr)

### Mosset

Balco de la Solana • 66500 Mosset • +33 4 68 96 31 87  
[www.mosset.fr](http://www.mosset.fr) / [tour.parfums.mosset@wanadoo.fr](mailto:tour.parfums.mosset@wanadoo.fr)

# PRÊTS POUR FAIRE LA FÊTE ?

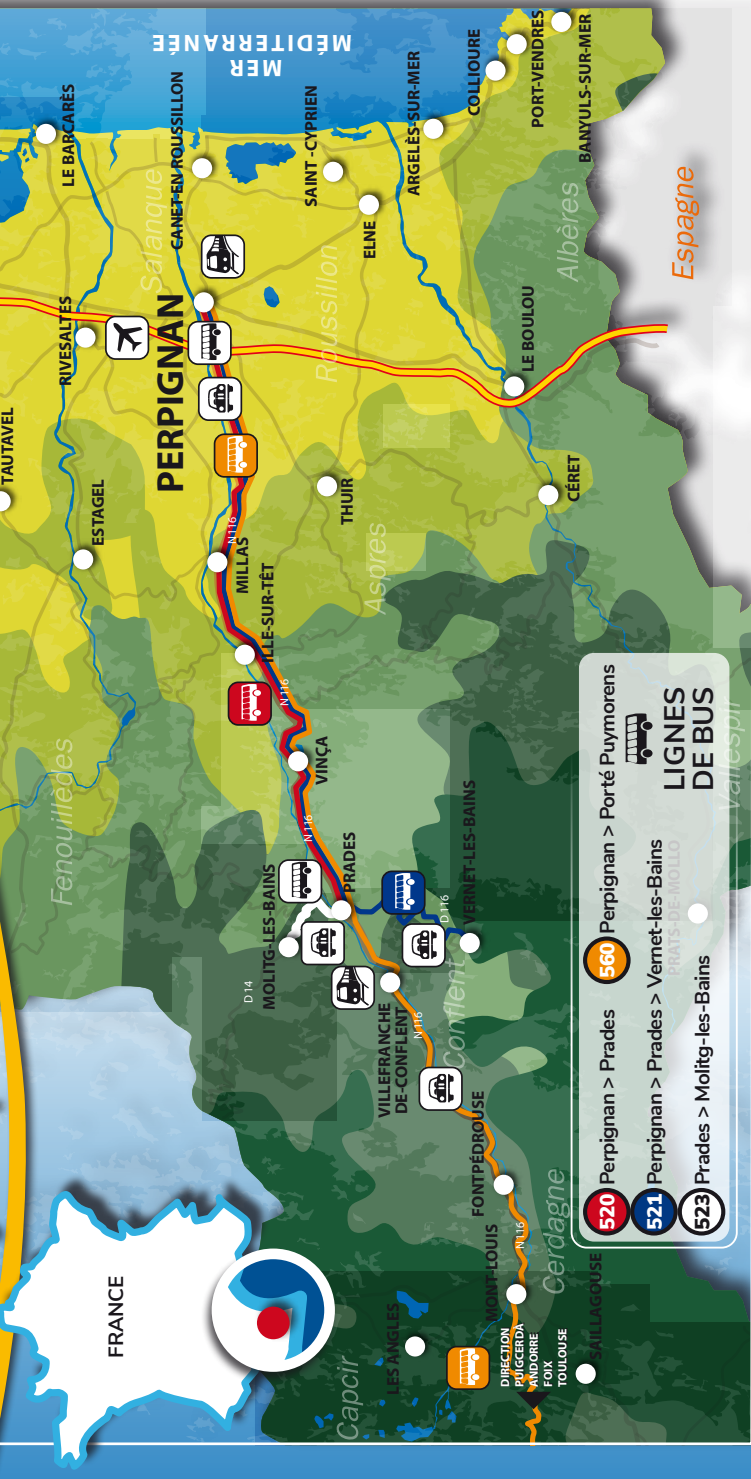
Rendez-vous au lac de Vinça  
le samedi 18 juin 2022  
pour la 2<sup>de</sup> édition de la fête du  
Conflent qui régale petits et grands.

Informations - 04 68 05 41 02 



How to come to us ? Com venir aquí ?

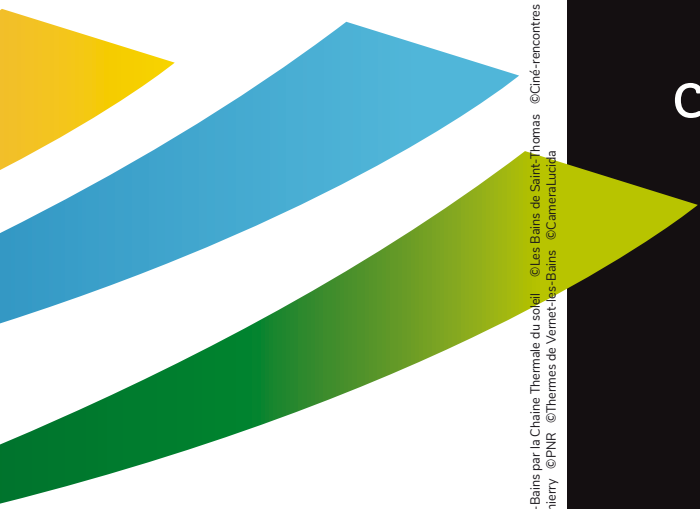
# Comment venir jusqu'à nous ?



**LIGNES DE BUS**

- 520** Perpignan > Prades
- 560** Perpignan > Porté Puymorens
- 521** Perpignan > Prades > Vernet-les-Bains
- 523** Prades > Molitg-les-Bains

PRATS-DE-MOLLO



Credits photos : ©Jc Milhet ©Manufacture du Grenat ©Bijouterie Calvet ©Fort Iliberia ©Thermes de Molitg-les-Bains par la Chaîne Thermale du soleil ©Les Bains de Saint-Thomas ©Ciné-rencontres ©Josep Molina ©Université catalane d'été ©Alain Ortiz ©100 milles sud de France ©Festival musique et nature ©PNR ©Thermes de Vernet-les-Bains ©CaneraLucia ©Lansades Thierry



# Office de Tourisme Conflent Canigó

Molitg-les-Bains  
Prades  
Vernet-les-Bains  
Villefranche-de-Conflent

10, place de la République  
66500 PRADES

+33 4 68 05 41 02  
info@tourisme-canigou.com  
www.tourisme-canigou.com